



LOGICOM

NOMAD XL

Notice originale - Original instructions - Originele handleiding - Originalanleitung
Istruzioni originali - Instrucciones originales - Manual original

LOGICOM - UMV01TB

FRANCAIS - [Cliquez ici pour aller à la page 3](#)

Écran portable 18.5"

Manuel d'utilisation - Visuels non contractuels

ENGLISH - [Click here to go to page 13](#)

18.5" Portable Monitor

User Manual - Non-contractual images

NEDERLANDS - [Klik hier om naar pagina 23 te gaan](#)

18.5" Draagbare monitor

Gebruiksaanwijzing - Afbeeldingen zijn niet bindend

DEUTSCH - [Klicken Sie hier, um zu Seite 33 zu gelangen](#)

Tragbarer 18,5-Zoll-Monitor

Bedienungsanleitung - Abbildungen unverbindlich

ITALIANO - [Clicca qui per andare alla pagina 43](#)

Monitor portatile da 18.5"

Manuale d'uso - Immagini non contrattuali

ESPAÑOL - [Haga clic aquí para ir a la página 53](#)

Monitor portátil de 18.5"

Manual de uso - Imágenes no contractuales

PORTUGUES - [Clique aqui para ir para a página 63](#)

Monitor portátil de 18.5"

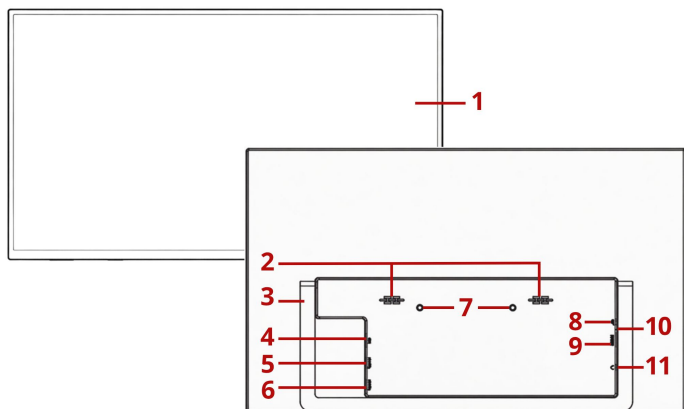
Manual do utilizador - Imagens não contratuais

PRISE EN MAIN

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1x Écran portable NOMAD XL
- 1x Câble USB-C vers USB-C
- 1x Câble Mini HDMI vers HDMI
- 1x Manuel d'utilisation multilingue

DESCRIPTIF DU PRODUIT



- 1. Écran
- 2. Haut-parleurs
- 3. Support réglable
- 4. Port Mini HDMI
- 5. Port USB-C 2
- 6. Port USB-C 1
- 7. Supports de fixation VESA 75x75 mm
- 8. Bouton d'alimentation / retour
- 9. Molette menu
- 10. Indicateur LED
- 11. Port jack 3,5 mm

MOLETTE MENU

Lorsque le menu n'est pas ouvert

Molette vers le haut > Luminosité

Molette vers le bas > Volume

Appui > Menu

Lorsque le menu est ouvert

Molette vers le haut > Naviguer vers le haut

Molette vers le bas > Naviguer vers le bas

Appui > confirmer

Bouton d'alimentation / retour

Appui long > Allumer / Éteindre

L'écran s'allume automatiquement lorsqu'il est connecté

Appui court > Revenir au niveau précédent dans le menu

Ports USB-C

Ils permettent à la fois la transmission de données, la sortie audio et vidéo et l'alimentation.

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Nom	NOMAD XL
Taille d'écran	18.5"
Type d'écran	IPS
Résolution	1920x1080
Fréquence	60Hz
Port de sortie	jack 3,5 mm
Ports d'entrée	1x Mini HDMI, 2x USB-C
Haut-parleurs	8Ω / 2x 1W
Couleurs	16,7M
Luminosité	220-250cd/m ² (Typ.)
Contraste	1000:1 (Typ.)
Gamme de couleurs	72% NTSC
Angle de visionnage	89/89/89/89 (Typ.) (CR>10)
VESA - Fixation	75x75 mm (2 écrous)

Les données ci-dessus sont liées à des facteurs objectifs tels que les outils de mesure, l'environnement et le personnel. Si les paramètres matériels sont mis à jour et modifiés, et que les informations ci-dessus n'ont pas été mises à jour à temps, veuillez vous référer au produit réel reçu.

COMPATIBILITÉ D’AFFICHAGE

Périphérique de sortie	Plateforme	USB-C	Mini HDMI
Smartphone Tablette	Android	OUI*	NON
	iOS / iPadOS	OUI*	NON
PC	Windows	OUI	OUI
	MacOS	OUI	OUI
Console	Switch	NON	OUI
	XBOX	NON	OUI
	PlayStation	NON	OUI

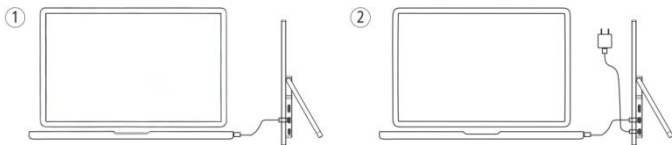
*port USB-C + port d'affichage Alt-mode requis

INSTRUCTIONS DE CONNEXION

Ordinateur avec câble USB-C

Connectez le câble USB-C à un port USB-C de l'écran et au port USB-C de votre ordinateur.

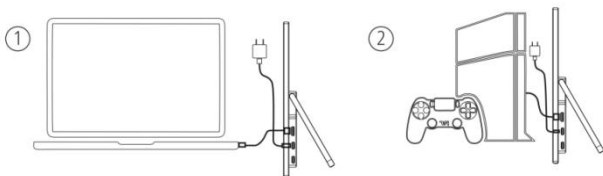
Si l'alimentation fournie par le port USB-C de l'écran n'est pas suffisante, branchez l'écran à un adaptateur secteur (non fourni).



Appareils HDMI

Alimentation supplémentaire requise (non fournie).

Connectez le câble HDMI au port Mini HDMI de l'écran et au port HDMI de votre appareil, puis connectez l'alimentation électrique à l'écran.

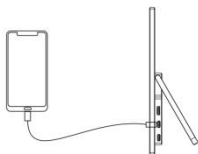


Appareils mobiles avec câble USB-C

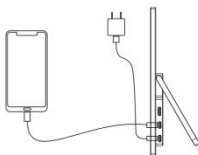
Smartphones / Tablettes - Tous les appareils ne sont pas compatibles

Assurez-vous que votre appareil dispose d'un port USB-C prenant en charge le Display Port Alt-mode et Power Delivery.

Connectez le câble USB-C à un port USB-C de l'écran et au port USB-C de votre appareil mobile.



Facultatif : si l'alimentation est insuffisante, branchez une alimentation électrique (non fournie) au second port USB-C.



PARAMÈTRES DU MENU

Rétroéclairage

Luminosité	(-/+ , 0-100)
Contraste	(-/+ , 0-100)
Niveau de noirs	(-/+ , 0-100)
ECO	STANDARD / RTS / FPS / TEXT / MOVE / GAME
DCR	OFF / ON
Netteté	(-/+ , 0-4)

Image

Format	16:9 / 4:3
--------	------------

Température des couleurs

Profils	Utilisateur / Chaud / Froid
Rouge	(-/+ , 0~100)
Vert	(-/+ , 0~100)
Bleu	(-/+ , 0~100)

Réglages OSD

Langues	13
OSD H. POS.	(-/+ , 0-100)
OSD V. POS.	(-/+ , 0-100)
Minuteur OSD	(-/+ , 10~60)
Transparence	(-/+ , 0,25,50,75,100)

Réinitialisation

RESET	
Mode HDR	OFF/2084/AUTO

Divers

Source	USB-C / HDMI
Lumière bleue	(-/+ , 0,25,50,75,100)
Volume	(-/+ , 0-100)
FreeSync	OFF / ON

Tournez la molette vers le haut ou vers le bas pour basculer entre les options. Appuyez sur la molette pour sélectionner ou sur le bouton Retour pour revenir en arrière.

DÉPANNAGE

L'écran ne s'allume pas avec utilisation du port USB-C

Veuillez-vous assurer que votre appareil dispose d'un port USB-C 3.1 minimum et que ce port prend en charge la sortie audio/vidéo Alt-mode ainsi que le protocole PD (Power Delivery).

L'écran s'allume et s'éteint de à répétition ou scintille

Ce problème peut être causé par une alimentation insuffisante. Vous pouvez utiliser un câble USB-C pour brancher l'écran à une source d'alimentation stable. Il est donc recommandé d'utiliser un chargeur PD 20W.

L'affichage des couleurs est étrange

Cela peut être dû au réglage de la température de couleur ou au HDR. Vous pouvez essayer d'ajuster la température de couleur ou désactiver la fonction HDR sur l'écran à partir du menu.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil a été conçu pour un usage personnel. Lisez attentivement ces instructions, conservez-les et respectez-les ainsi que tous les avertissements. Afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'incendie ou de dommage, n'exposez jamais l'appareil à la pluie, à l'humidité, aux éclaboussures, aux projections d'eau ni à des objets contenant des liquides ; tenez-le éloigné de toute source d'eau, de lumière directe du soleil, de chaleur ou de froid extrêmes, de sources inflammables ou explosives, et de champs magnétiques. Placez l'appareil sur une surface stable, ne le faites pas tomber, ne le soumettez à aucun choc, impact ou pression forte, et positionnez le cordon d'alimentation de manière à éviter tout piétinement ou écrasement. Ne bloquez pas les fentes de ventilation, ne l'installez pas dans un meuble fermé sans aération, ni à proximité de sources de chaleur (radiateurs, cuisinières, amplificateurs, etc.). Utilisez uniquement l'alimentation spécifiée, ne surchargez pas les prises et assurez-vous que la fiche reste facilement accessible. En cas d'orage, d'absence prolongée ou de non-utilisation, débranchez complètement l'appareil de la prise. N'introduisez aucun objet ni liquide dans les ouvertures. Nettoyez uniquement avec un chiffon doux sec ou légèrement humide, sans vaporiser de produit directement sur l'écran ni poser d'objets pointus dessus. Ne démontez jamais l'appareil, n'utilisez que des pièces et accessoires d'origine, et confiez toute réparation à un personnel qualifié. Après toute intervention, faites réaliser un contrôle de sécurité par le technicien. L'appareil doit être réparé en cas de dommage, cordon ou fiche endommagés, infiltration de liquide, chute ou exposition à l'humidité. Température de fonctionnement : 0-40 °C. Tenez l'appareil hors de portée des enfants (risque d'étouffement par petites pièces) ; ce produit n'est pas un jouet et doit être utilisé sous surveillance d'un adulte. Il ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Respectez la vie privée d'autrui et évitez d'utiliser l'appareil à proximité d'autres équipements électroniques, de stimulateurs cardiaques ou de dispositifs médicaux. Sauvegardez régulièrement vos données pour éviter toute perte. En cas d'anomalie, contactez votre revendeur.

AVERTISSEMENTS

SÉCURITÉ D'ÉCOUTE

Pour une utilisation en toute sécurité du casque audio (non fourni), vérifiez avant toute mise en service que le volume n'est pas réglé au maximum. Réglez toujours le volume à un niveau modéré permettant de rester attentif aux sons environnants et n'utilisez jamais le casque en conduisant. Les niveaux sonores élevés sont réservés aux personnes malentendantes et peuvent provoquer des lésions auditives irréversibles (surdit , acouph nes, bourdonnements d'oreilles ou hyperacousie). Pour pr venir ces risques, il est recommand  de ne pas  couter   plein volume et de limiter l'utilisation   une heure par jour maximum. N'utilisez pas d' couteurs ou casques pr amplifi s ou amplifi s (disposant d'un contr le de volume ind pendant ou d'une alimentation par piles), car ils peuvent d passer le niveau de puissance acoustique maximal autoris . Ce produit est conforme   la norme EN62368-1:2020 et au d cret du 25 juillet 2013 relatif aux baladeurs (article L.5232-1 du Code de la sant  publique).



 PILEPSIE

Avant toute utilisation d'un jeu vid o, veuillez lire attentivement cet avertissement. Certaines personnes peuvent  tre sujettes   des crises d' pilepsie ou   des pertes de conscience lors de l'exposition   des lumi res clignotantes ou   des motifs visuels, m me sans ant c dent m dical. Si vous ou un membre de votre famille avez d j  pr sent  des sympt mes  pileptiques li s   des stimuli lumineux, consultez un m decin avant utilisation. Les parents doivent imp rativement surveiller leurs enfants pendant le jeu. En cas de vertiges, vision trouble, contractions oculaires ou musculaires, perte de conscience, d sorientation, mouvements involontaires ou convulsions, cessez imm diatement le jeu et consultez un m decin. Pour r duire les risques : ne vous asseyez pas trop pr s de l' cran, privil giez un petit  cran, jouez dans une pi ce bien  clair e,  vitez de jouer en  tat de fatigue ou de manque de sommeil, et faites une pause de 10   15 minutes toutes les heures.

UTILISATION D'UN CASQUE AUDIO AU VOLANT

En France, conform ment   l'article R412-6-1 du Code de la route, l'utilisation d'un casque audio ou d' couteurs par le conducteur d'un v hicule en circulation est strictement interdite. Le non-respect de cette interdiction expose   une amende ainsi qu'  un retrait de points sur le permis de conduire. Cette r glementation s'applique uniquement sur le territoire fran ais.   l' tranger, il convient de v rifier pr alablement la r glementation locale en vigueur dans le pays de destination.

RECYCLAGE

Le symbole apposé sur l'appareil et dans la notice indique que ce produit est un équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers ou commerciaux en fin de vie. Conformément à la directive DEEE 2012/19/UE, il doit être recyclé selon les procédures de collecte et de traitement sélectifs afin de minimiser l'impact environnemental, de valoriser les matériaux et de traiter les substances dangereuses. Pour les utilisateurs privés : retirez la batterie avant élimination et rapportez l'appareil et la batterie aux points de collecte locaux prévus à cet effet. Pour toute information, contactez vos autorités locales ou votre revendeur. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur, vérifier les conditions de leur contrat d'achat et s'assurer que l'appareil n'est pas mélangé à d'autres déchets commerciaux lors de son élimination.



SIGNALISATION



Conformité aux directives européennes (CE).



Conformité à la directive DEEE 2012/19/UE (directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques). Indique que le produit ne doit pas être jeté à la poubelle et doit être recyclé conformément à la réglementation locale.



Le produit est conforme à la norme CEI 60417 – 5957 ; pour usage intérieur uniquement.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE



Nous, LOGICOM SA – 55 rue de Lisbonne – 75008 PARIS, déclarons que l'équipement de type moniteur portable

Référence commerciale : NOMAD XL
Marque : LOGICOM

est conforme à la directive CEM (EN 55014-1 / EN 55014-2 / EN61000-3-2 / EN 61000-3-3), la directive LVD (EN 62368-1), le règlement ERP (2009/125/CE), la norme ERP (EN50564), la directive ROHS (2011/65/UE & AMT 2015/863), directive REACH (CE 1907/2006), DEEE (2012/19/UE), POP (SCCP), directive sur les emballages (règlement sur les emballages et les déchets 2025/40)

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

À Paris, le 16/06/2026

Paul AMETTE

Responsable Qualité, Développement et Service Après-Vente

Pour toute question, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :
contact-um@logicom-europe.com

CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE

La garantie ne couvre que l'unité principale du produit. Les logiciels, accessoires, consommables, etc., stockés dans ce produit ou les produits connectés ne sont pas couverts par la garantie.

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par la garantie :

Les pannes et dommages causés par des catastrophes naturelles telles que des incendies, des tremblements de terre, des coups de foudre, des fuites de gaz ou des facteurs externes tels que la pollution ou des tensions anormales. Dysfonctionnements ou dommages résultant d'une manipulation inappropriée, tels que des chutes lors du transport ou des chocs lors d'un déplacement. Pannes de fonctionnement et dommages résultant d'une utilisation non conforme. Modification, ajustement du produit ou remplacement de ses composants, etc. Le rétroéclairage LED de la source lumineuse est un consommable et n'est pas couvert par la garantie.

En cas de problème, un formulaire de contact et une FAQ complète sont disponibles dans la section assistance de notre site web :

www.logicom-europe.com

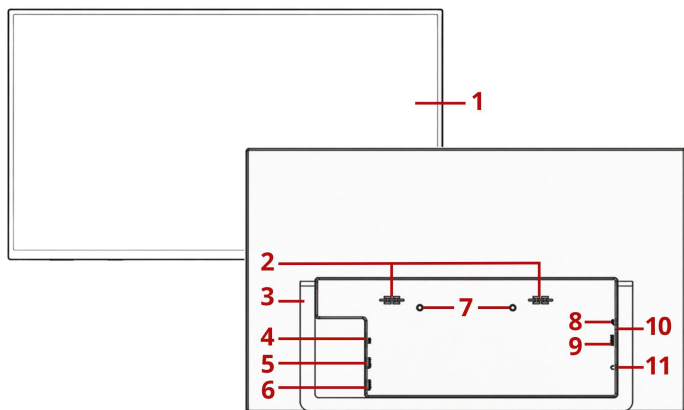
La garantie fournisseur LOGICOM est valable pour une utilisation normale du produit conformément au manuel d'utilisation, pendant une période de deux ans, exclusivement en France métropolitaine. Elle ne couvre pas les manuels, applications, paramètres, contenus ou données de quelque nature que ce soit, ni l'usure normale (notamment des écrans), ni les dommages causés par une mauvaise utilisation, un choc, une chute, une pression, un branchement non conforme, la foudre, les surtensions, une exposition à l'humidité, à la chaleur ou au froid extrêmes, à la corrosion, à l'oxydation, à un liquide, ou par tout autre facteur indépendant de l'appareil. La garantie ne s'applique pas non plus en cas de démontage, modification, connexion à un autre produit, accessoire ou logiciel non fourni par Logicom. Pour des raisons de sécurité, seul le centre de service technique LOGICOM est autorisé à intervenir et aucune pièce détachée n'est fournie. En cas de problème non résolu via les plateformes d'assistance, contactez votre revendeur. Dans tous les cas, la garantie légale des vices cachés reste applicable conformément aux articles 1641 et suivants du Code civil et L.211-1 et suivants du Code de la consommation.

GETTING STARTED

PACKAGE CONTENTS

- 1x NOMAD XL Portable Display
- 1x USB-C to USB-C Cable
- 1x Mini HDMI to HDMI Cable
- 1x Multi-Language User Manual

PRODUCT DESCRIPTION



- 1. Display
- 2. Speakers
- 3. Adjustable stand
- 4. Mini HDMI Port
- 5. USB-C 2 port
- 6. USB-C port 1
- 7. 75x75mm VESA mounting brackets
- 8. Power/Back Button
- 9. Menu Wheel
- 10. LED Indicator
- 11. 3.5mm jack port

MENU WHEEL

When the menu is not open

Up Dial > Brightness
Down Wheel > Volume
Support > Menu

When the menu is open

Scroll Wheel Up > Navigate Up
Scroll Down > Navigate Down
Support > confirm

Power/Back Button

Long press > Turn on / Off
The screen automatically turns on when connected
Short press > Return to the previous level in the menu

Ports USB-C

They allow data transmission, audio and video output, and power at the same time.

PRODUCT INFORMATION

Name	NOMAD XL
Screen size	18.5"
Screen Type	IPS
Resolution	1920x1080
Frequency	60Hz
Output port	3.5 mm jack
Ingress Ports	1x Mini HDMI, 2x USB-C
Speakers	8Ω / 2x 1W
Colors	16.7M
Brightness	220-250cd/m ² (Typ.)
Contrast	1000:1 (Typ.)
Color Range	72% NTSC
Viewing angle	89/89/89/89 (Typ.) (CR>10)
VESA - Mounting	75x75 mm (2 nuts)

The above data is related to objective factors such as measurement tools, environment, and personnel. If the hardware settings are updated and changed, and the above information has not been updated in time, please refer to the actual product received.

DISPLAY COMPATIBILITY

Output Device	Platform	USB-C	Mini HDMI
Smartphone Tablet	Android	YES*	NO
	iOS / iPadOS	YES*	NO
PC	Windows	YES	YES
	MacOS	YES	YES
Console	Switch	NO	YES
	XBOX	NO	YES
	PlayStation	NO	YES

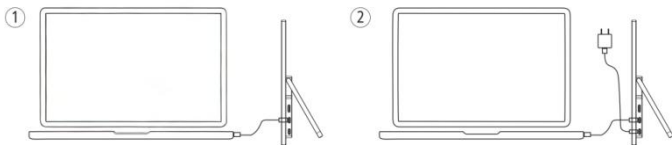
*USB-C port + Alt-mode display port required

LOGIN INSTRUCTIONS

Computer with USB-C cable

Connect the USB-C cable to a USB-C port on the display and to the USB-C port on your computer.

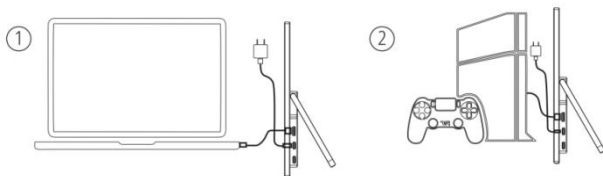
If the power provided by the display's USB-C port is not sufficient, connect the display to a power adapter (not included).



HDMI Devices

Additional power required (not included).

Connect the HDMI cable to the Mini HDMI port on the display and the HDMI port on your device, and then connect the power supply to the display.

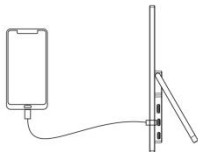


Mobile devices with USB-C cable

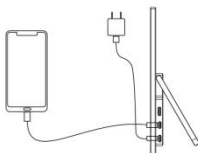
Smartphones / Tablets - Not all devices are compatible

Make sure your device has a USB-C port that supports Display Port Alt-mode and Power Delivery.

Connect the USB-C cable to a USB-C port on the display and the USB-C port on your mobile device.



Optional: If the power is insufficient, connect a power supply (not included) to the second USB-C port.



MENU SETTINGS

Backlight

Brightness	(-/+ , 0-100)
Contrast	(-/+ , 0-100)
Black level	(-/+ , 0-100)
ECO	STANDARD / RTS / FPS / TEXT / MOVE / GAME
DCR	OFF / ON
Sharpness	(-/+ , 0-4)

Image

Format	16:9 / 4:3
--------	------------

Color Temperature

Profiles	Uuserisateur / Chaud / Froid
Red	(-/+ , 0~100)
Green	(-/+ , 0~100)
Blue	(-/+ , 0~100)

OSD Settings

Languages	13
OSD H. POS.	(-/+ , 0-100)
OSD V. POS.	(-/+ , 0-100)
OSD Timer	(-/+ , 10~60)
Transparency	(-/+ , 0,25,50,75,100)

Reset

RESET	
Mode HDR	OFF/2084/AUTO

Miscellaneous

Source	USB-C / HDMI
Blue light	(-/+ , 0,25,50,75,100)
Volume	(-/+ , 0-100)
FreeSync	OFF / ON

Turn the dial up or down to switch between options. Press the dial to select or the Back button to go back.

TROUBLESHOOTING

The screen does not turn on when using the USB-C port

Please make sure that your device has a minimum USB-C 3.1 port and that this port supports Alt-mode audio/video output as well as PD (Power Delivery) protocol.

The screen turns on and off repeatedly or flickers

This problem can be caused by insufficient power. You can use a USB-C cable to connect the display to a stable power source. It is therefore recommended to use a 20W PD charger.

The display of colors is strange

This can be due to the color temperature adjustment or HDR. You can try adjusting the color temperature or disable the HDR feature on the screen from the menu.

SAFETY INSTRUCTIONS

This device has been designed for personal use. Read these instructions carefully, keep them and follow them and all warnings. To avoid the risk of electric shock, fire, or damage, never expose the device to rain, moisture, splashes, or objects containing liquids; Keep it away from water sources, direct sunlight, extreme heat or cold, flammable or explosive sources, and magnetic fields. Place the appliance on a stable surface, do not drop it, subject it to any shock, impact, or strong pressure, and position the power cord so as to avoid trampling or crushing. Do not block ventilation slots, do not install it in a closed cabinet without ventilation, or near heat sources (radiators, stoves, amplifiers, etc.). Use only the specified power supply, do not overload outlets, and make sure the plug remains easily accessible. In the event of a thunderstorm, prolonged absence, or non-use, completely unplug the appliance from the outlet. Do not introduce any objects or liquids into the openings. Clean only with a soft, dry or slightly damp cloth, without spraying product directly on the screen or placing sharp objects on it. Never disassemble the device, use only genuine parts and accessories, and entrust any repairs to qualified personnel. After any intervention, have a safety check carried out by the technician. The appliance should be repaired in the event of damage, damaged cord or plug, liquid ingress, drop, or exposure to moisture. Operating temperature: 0-40°C. Keep the appliance out of the reach of children (choking hazard in small parts); This product is not a toy and should be used under adult supervision. It is not suitable for children under 36 months. Respect the privacy of others and avoid using the device near other electronic equipment, pacemakers, or medical devices. Back up your data regularly to prevent loss. If there are any discrepancies, contact your dealer.

WARNINGS

LISTENING SAFETY

For safe use of the headphones (not included), check before turning on that the volume is not set to the maximum. Always set the volume to a moderate level to keep you attentive to surrounding sounds, and never use the headset while driving. High sound levels are reserved for people with hearing loss and can cause irreversible hearing damage (deafness, tinnitus, ringing in the ears or hyperacusis). To prevent these risks, it is recommended not to listen at full volume and to limit use to a maximum of one hour per day. Do not use pre-amplified or amplified headphones or headphones (with independent volume control or battery power), as they may exceed the maximum allowable sound power level. This product complies with the EN62368-1:2020 standard and the decree of 25 July 2013 relating to walkmen (Article L.5232-1 of the Public Health Code).



EPILEPSY

Before using a video game, please read this warning carefully. Some people may be prone to seizures or loss of consciousness from exposure to flashing lights or visual patterns, even without a medical history. If you or a family member has ever experienced epileptic symptoms related to light stimuli, consult a physician before use. Parents must supervise their children during the game. In case of dizziness, blurred vision, eye or muscle twitching, loss of consciousness, disorientation, involuntary movements or convulsions, stop playing immediately and seek medical attention. To reduce the risks: don't sit too close to the screen, use a small screen, play in a well-lit room, avoid playing when tired or sleep-deprived, and take a 10- to 15-minute break every hour.

USE OF HEADPHONES WHILE DRIVING

In France, in accordance with Article R412-6-1 of the Highway Code, the use of headphones or earphones by the driver of a vehicle in circulation is strictly prohibited. Failure to comply with this prohibition exposes you to a fine and the deduction of points from your driving licence. This regulation applies only on French territory. Abroad, it is advisable to check the local regulations in force in the destination country in advance.

RECYCLING

The symbol on the appliance and in the leaflet indicates that this product is electrical or electronic equipment and should not be disposed of with end-of-life household or commercial waste. In accordance with the WEEE Directive 2012/19/EU, it must be recycled according to selective collection and treatment procedures in order to minimise the environmental impact, recover materials and treat hazardous substances. For private users: remove the battery before disposal and return the device and battery to the local collection points provided for this purpose. For more information, contact your local authorities or your dealer. Business users should contact their supplier, check the terms of their purchase contract, and ensure that the device is not mixed with other commercial waste when disposing of it.



SIGNAGE



Compliance with European (CE) directives.



Compliance with the WEEE Directive 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive). Indicates that the product should not be disposed of in the trash and should be recycled in accordance with local regulations.



The product complies with IEC 60417 – 5957; For indoor use only.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



We, LOGICOM SA – 55 rue de Lisbonne – 75008 PARIS, declare that portable monitor-type equipment

Commercial reference: NOMAD XL
Brand: LOGICOM

complies with EMC Directive (EN 55014-1 / EN 55014-2 / EN61000-3-2 / EN 61000-3-3), LVD Directive (EN 62368-1), ERP Regulation (2009/125/EC), ERP Standard (EN50564), ROHS Directive (2011/65/EU & AMT 2015/863), REACH Directive (EC 1907/2006), WEEE (2012/19/EU), POP (SCCP), Packaging Directive (Packaging and Waste Regulation 2025/40)

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: <https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

In Paris, 16/06/2026

Paul AMETTE

Quality, Development and Service Manager

If you have any questions, please contact us at:
contact-um@logicom-europe.com

SCOPE OF THE WARRANTY

The warranty only covers the main unit of the product. Software, accessories, consumables, etc., stored in this product or connected products are not covered by the warranty.

The following situations are not covered by the warranty:

Breakdowns and damage caused by natural disasters such as fires, earthquakes, lightning strikes, gas leaks or external factors such as pollution or abnormal voltages. Malfunctions or damage resulting from improper handling, such as falls during transport or shocks while moving. Failure of operation and damage resulting from improper use. Modification, adjustment of the product or replacement of its components, etc. The LED backlight of the light source is a consumable and is not covered by the warranty.

In case of any problems, a contact form and a complete FAQ are available in the support section of our website:

www.logicom-europe.com

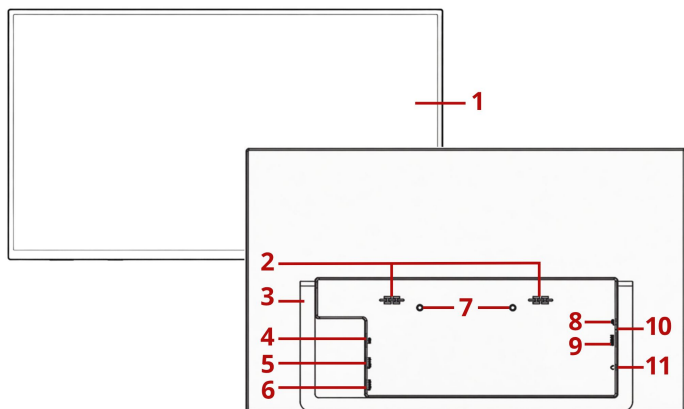
The LOGICOM Supplier Warranty is valid for normal use of the product in accordance with the user manual, for a period of two years, exclusively in Metropolitan France. It does not cover manuals, applications, settings, content or data of any kind, normal wear and tear (including or display of screens), damage caused by misuse, shock, drop, pressure, improper connection, lightning, power surges, exposure to extreme moisture, heat or cold, corrosion, oxidation, liquid, or any other factor independent of the device. The warranty also does not apply in the event of disassembly, modification, connection to another product, accessory or software not supplied by Logicom. For safety reasons, only the LOGICOM technical service center is authorized to intervene and no spare parts are supplied. If there is an issue that is not resolved through the support platforms, contact your reseller. In all cases, the legal warranty against latent defects remains applicable in accordance with articles 1641 et seq. of the Civil Code and L.211-1 et seq. of the Consumer Code.

BEGINNEN

INHOUD VAN HET PAKKET

- 1x NOMAD XL Draagbaar Display
- 1x USB-C naar USB-C kabel
- 1x Mini HDMI naar HDMI kabel
- 1x Meertalige Gebruikershandleiding

PRODUCTBESCHRIJVING



- 1. Weergave
- 2. Sprekers
- 3. Verstelbare standaard
- 4. Mini HDMI-poort
- 5. USB-C 2-poort
- 6. USB-C poort 1
- 7. 75x75mm VESA-montagebeugels
- 8. Aan/Terug-knop
- 9. Menuwiel
- 10. LED-indicator
- 11. 3,5mm jackpoort

MENUWIEL

Wanneer het menu niet open is

Omhoog draaien > helderheid

Down Wheel > Volume

Ondersteuning > Menu

Wanneer het menu open is

Scrollwiel omhoog > Navigeer omhoog

Scroll naar beneden > navigeer naar beneden

Support > bevestig

Aan/Terug-knop

Lang indrukken > Aan/Uit

Het scherm gaat automatisch aan wanneer het is aangesloten

Kort drukken > Keer terug naar het vorige level in het menu

USB-C poorten

Ze maken gegevensoverdracht, audio- en video-uitvoer, en stroomvoorziening gelijktijdig mogelijk.

PRODUCTINFORMATIE

Naam	NOMAD XL
Schermgrootte	18,5"
Schermtipe	IPS
Oplossing	1920x1080
Frequentie	60Hz
Uitgangsport	3,5 mm jack
Ingresspoorten	1x Mini HDMI, 2x USB-C
Sprekers	8Ω / 2x 1W
Kleuren	16,7M
Helderheid	220-250cd/m ² (type)
Contrast	1000:1 (Typ.)
Kleurbereik	72% NTSC
Kijkhoek	89/89/89/89 (Typ.) (CR>10)
VESA - Montage	75x75 mm (2 moeren)

De bovenstaande gegevens zijn gerelateerd aan objectieve factoren zoals meetinstrumenten, omgeving en personeel. Als de hardware-instellingen zijn bijgewerkt en gewijzigd, en bovenstaande informatie niet op tijd is bijgewerkt, raadpleeg dan het daadwerkelijke ontvangen product.

WEERGAVECOMPATIBILITEIT

Uitvoerapparaat	Platform	USB-C	Mini HDMI
Smartphone Tablet	Android	JA*	NEE
	iOS / iPadOS	JA*	NEE
PC	Ramen	JA	JA
	MacOS	JA	JA
Console	Switch	NEE	JA
	XBOX	NEE	JA
	PlayStation	NEE	JA

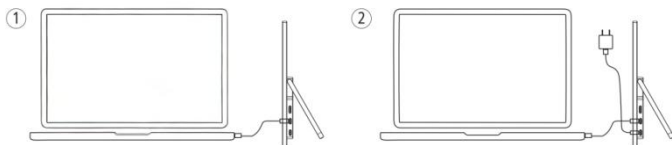
*USB-C-poort + Alt-modus displaypoort vereist

INLOGINSTRUCTIES

Computer met USB-C kabel

Verbind de USB-C-kabel met een USB-C-poort op het scherm en op de USB-C-poort van je computer.

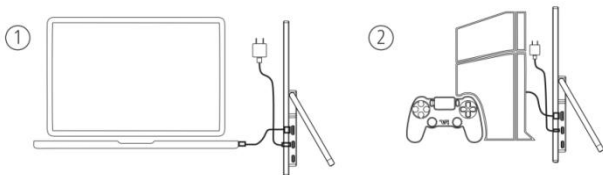
Als de stroom van de USB-C-poort van het scherm niet voldoende is, sluit het scherm dan aan op een stroomadapter (niet inbegrepen).



HDMI-apparaten

Extra stroom vereist (niet inbegrepen).

Sluit de HDMI-kabel aan op de Mini HDMI-poort van het scherm en de HDMI-poort van je apparaat, en sluit dan de voeding aan op het scherm.

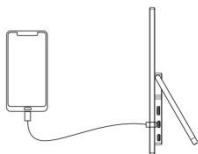


Mobiele apparaten met USB-C-kabel

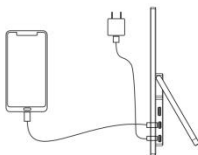
Smartphones / Tablets - Niet alle apparaten zijn compatibel

Zorg ervoor dat je apparaat een USB-C-poort heeft die Display Port Alt-mode en Power Delivery ondersteunt.

Verbind de USB-C-kabel met een USB-C-poort op het scherm en op de USB-C-poort op je mobiele apparaat.



Optioneel: Als de stroom onvoldoende is, sluit dan een voeding (niet inbegrepen) aan op de tweede USB-C-poort.



MENU-INSTELLINGEN

Achterlicht

Helderheid	(-/+ , 0-100)
Contrast	(-/+ , 0-100)
Zwartniveau	(-/+ , 0-100)
ECO	STANDAARD / RTS / FPS / TEKST / BEWEGING / SPEL
DCR	UIT / AAN
Scherpte	(-/+ , 0-4)

Afbeelding

Format	16:9 / 4:3
--------	------------

Kleurtemperatuur

Profielen	Uuserisateur / Chaud / Froid
Rood	(-/+ , 0~100)
Groen	(-/+ , 0~100)
Blauw	(-/+ , 0~100)

OSD-instellingen

Talen	13
OSD H. POS.	(-/+ , 0-100)
OSD TEGEN POS.	(-/+ , 0-100)
OSD-timer	(-/+ , 10~60)
Transparantie	(-/+ , 0,25,50,75,100)

Reset

RESET	
Mode HDR	OFF/2084/AUTO

Diversen

Bron	USB-C / HDMI
Blauw licht	(-/+ , 0,25,50,75,100)
Volume	(-/+ , 0-100)
FreeSync	UIT / AAN

Draai de knop omhoog of omlaag om tussen opties te wisselen. Druk op de knop om te selecteren of op de Terug-knop om terug te gaan.

PROBLEEMOPLOSSING

Het scherm gaat niet aan bij gebruik van de USB-C-poort

Zorg er alsjeblieft voor dat je apparaat een minimale USB-C 3.1-poort heeft en dat deze poort Alt-mode audio/video-uitgang ondersteunt, evenals PD (Power Delivery) protocol.

Het scherm gaat herhaaldelijk aan en uit of flakkert

Dit probleem kan worden veroorzaakt door onvoldoende stroom. Je kunt een USB-C-kabel gebruiken om het scherm aan te sluiten op een stabiele stroombron. Het wordt daarom aanbevolen een 20W PD-lader te gebruiken.

De vertoning van kleuren is vreemd

Dit kan komen door de kleurtemperatuuraanpassing of HDR. Je kunt proberen de kleurtemperatuur aan te passen of de HDR-functie op het scherm uit te schakelen vanuit het menu.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit apparaat is ontworpen voor persoonlijk gebruik. Lees deze instructies zorgvuldig, bewaar ze en volg ze en alle waarschuwingen. Om het risico op elektrische schokken, brand of schade te vermijden, moet je het apparaat nooit blootstellen aan regen, vocht, spatten, spatten of voorwerpen met vloeistoffen; Houd het uit de buurt van waterbronnen, direct zonlicht, extreme hitte of kou, brandbare of explosieve bronnen en magnetische velden. Plaats het apparaat op een stabiele ondergrond, laat het niet vallen, stel het niet bloot aan schokken, impact of sterke druk, en plaats het snoer zo dat je niet vertrappt of verplettert. Blokkeer ventilatieopeningen niet, installeer het niet in een gesloten kast zonder ventilatie, of in de buurt van warmtebronnen (radiatoren, fornuizen, versterkers, enz.). Gebruik alleen de gespecificeerde voeding, overbelast de stopcontacten niet en zorg dat de stekker goed bereikbaar blijft. Bij onweersbui, langdurige afwezigheid of niet-gebruik, haal het apparaat volledig uit het stopcontact. Breng geen voorwerpen of vloeistoffen in de openingen. Maak alleen schoon met een zachte, droge of licht vochtige doek, zonder product direct op het scherm te spuiten of scherpe voorwerpen erop te plaatsen. Haal het apparaat nooit uit elkaar, gebruik alleen originele onderdelen en accessoires, en vertrouw eventuele reparaties toe aan gekwalificeerd personeel. Laat na elke interventie een veiligheidscontrole uitvoeren door de technicus. Het apparaat moet worden gerepareerd bij schade, beschadigd snoer of stekker, vloeistofinfiltratie, val of blootstelling aan vocht. Werktemperatuur: 0-40°C. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen (verstikkingsgevaar in kleine onderdelen); Dit product is geen speelgoed en moet onder toezicht van volwassenen worden gebruikt. Het is niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Respecteer de privacy van anderen en vermijd het gebruik van het apparaat in de buurt van andere elektronische apparatuur, pacemakers of medische apparaten. Maak regelmatig een back-up van je data om verlies te voorkomen. Als er onregelmatigheden zijn, neem dan contact op met je dealer.

LUISTERVEILIGHEID

Voor veilig gebruik van de koptelefoon (niet inbegrepen), controleer voordat je het aanzet of het volume niet op het maximum is gezet. Zet het volume altijd op een matig niveau om je aandacht te houden voor omgevingsgeluiden, en gebruik de headset nooit tijdens het rijden. Hoge geluidsniveaus zijn voorbehouden aan mensen met gehoorverlies en kunnen onomkeerbare gehoorschade veroorzaken (doofheid, tinnitus, oorsuizen of hyperacusis). Om deze risico's te voorkomen, wordt aanbevolen niet op vol volume te luisteren en het gebruik te beperken tot maximaal één uur per dag. Gebruik geen voorversterkte of versterkte koptelefoons of koptelefoons (met onafhankelijke volumeregeling of batterijvoeding), omdat deze het maximaal toegestane geluidsvermogen kunnen overschrijden. Dit product voldoet aan de EN62368-1:2020-norm en het decreet van 25 juli 2013 met betrekking tot walkmen (Artikel L.5232-1 van de Volksgezondheidscode).



EPILEPSIE

Lees deze waarschuwing goed voordat je een videogame gebruikt. Sommige mensen kunnen vatbaar zijn voor aanvallen of bewustzijnsverlies door blootstelling aan flitsende lichten of visuele patronen, zelfs zonder medische voorgeschiedenis. Als u of een familielid ooit epileptische symptomen heeft ervaren die verband houden met lichtprikkels, raadpleeg dan een arts voordat u het gebruikt. Ouders moeten hun kinderen tijdens het spel begeleiden. Bij duizeligheid, wazig zicht, oog- of spiertrekkingen, bewustzijnsverlies, desoriëntatie, onwillekeurige bewegingen of stuiptrekkingen, stop dan onmiddellijk met spelen en zoek medische hulp. Om de risico's te verkleinen: ga niet te dicht bij het scherm zitten, gebruik een klein scherm, speel in een goed verlichte kamer, vermijd spelen als je moe bent of slaaptkort, en neem elk uur een pauze van 10 tot 15 minuten.

GEBRUIK VAN KOPTELEFOONS TIJDENS HET RIJDEN

In Frankrijk is het gebruik van koptelefoons of oordopjes door de bestuurder van een rijdend voertuig strikt verboden volgens artikel R412-6-1 van de Verkeerswetcode. Het niet naleven van dit verbod brengt je risico op een boete en het aftrekken van punten van je rijbewijs. Deze regeling geldt alleen op Frans grondgebied. In het buitenland is het raadzaam om vooraf de lokale regelgeving in het bestemmingsland te controleren.

RECYCLING

Het symbool op het apparaat en in de folder geeft aan dat dit product elektrische of elektronische apparatuur is en niet mag worden weggegooid met afval van het einde van de levensduur in huis- of bedrijfsleven. In overeenstemming met de WEEE-richtlijn 2012/19/EU moet het worden gerecycled volgens selectieve verzamel- en behandelingsprocedures om de milieubelasting te minimaliseren, materialen terug te winnen en gevaarlijke stoffen te behandelen. Voor particuliere gebruikers: verwijder de batterij vóór afvoer en breng het apparaat en de batterij terug naar de lokale verzamelpunten die hiervoor zijn bestemd. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw lokale autoriteiten of uw dealer. Zakelijke gebruikers dienen contact op te nemen met hun leverancier, de voorwaarden van hun aankoopcontract te controleren en ervoor te zorgen dat het apparaat niet wordt gemengd met ander commercieel afval bij het wegvoeren ervan.



BEWEGWIJZERING



Naleving van Europese (CE) richtlijnen.



Naleving van de WEEE-richtlijn 2012/19/EU (Richtlijn Afval van Elektrische en Elektronische Apparatuur). Geeft aan dat het product niet in het afval mag worden gooid en gerecycled moet worden volgens de lokale regelgeving.



Het product voldoet aan IEC 60417 – 5957; Alleen voor binnenshuisgebruik.

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING



Wij, LOGICOM SA – 55 rue de Lisbonne – 75008
PARIJS, verklaren dat draagbare monitorapparatuur

Commerciële referentie: NOMAD XL
Merk: LOGICOM

voldoet aan de EMC-richtlijn (EN 55014-1 / EN 55014-2 / EN61000-3-2 / EN 61000-3-3), LVD-richtlijn (EN 62368-1), ERP-verordening (2009/125/EG), ERP-norm (EN50564), ROHS-richtlijn (2011/65/EU & AMT 2015/863), REACH-richtlijn (EG 1907/2006), WEEE (2012/19/EU), POP (SCCP), Verpakkingsrichtlijn (Packaging and Waste Regulation 2025/40)

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

In Parijs, 16/06/2026

Paul AMETTE

Manager Kwaliteit, Ontwikkeling en Service

Als u vragen heeft, neem dan contact met ons op via:
contact-um@logicom-europe.com

REIKWIJDTE VAN DE GARANTIE

De garantie dekt alleen het hoofdonderdeel van het product. Software, accessoires, verbruiksartikelen, enzovoort, opgeslagen in dit product of aanverwante producten vallen niet onder de garantie.

De volgende situaties vallen niet onder de garantie:

Pechgevallen en schade veroorzaakt door natuurrampen zoals branden, aardbevingen, blikseminslagen, gaslekkages of externe factoren zoals vervuiling of abnormale spanningen. Defecten of schade als gevolg van onjuiste omgang, zoals vallen tijdens transport of schokken tijdens het rijden. Storing van werking en schade als gevolg van onjuist gebruik. Aanpassing, aanpassing van het product of vervanging van de componenten, enzovoort. De LED-achtergrondverlichting van de lichtbron is een verbruiksartikel en valt niet onder de garantie.

In geval van problemen zijn een contactformulier en een volledige FAQ beschikbaar in het supportgedeelte van onze website:

www.logicom-europe.com

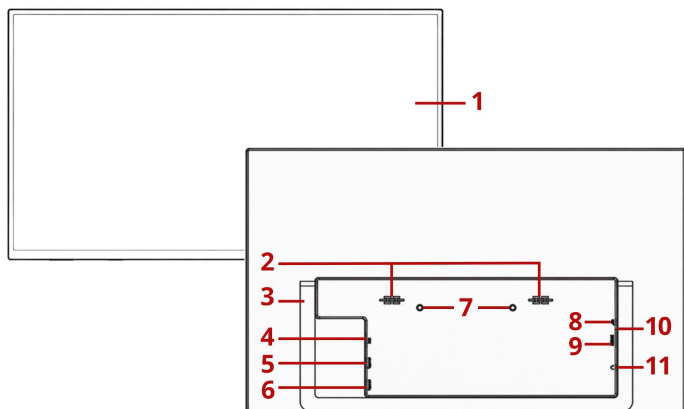
De LOGICOM Supplier Warranty is geldig voor normaal gebruik van het product volgens de gebruikershandleiding, voor een periode van twee jaar, exclusief in het Grootstedelijk Frankrijk. Het behandelt geen handleidingen, applicaties, instellingen, inhoud of gegevens van welke aard dan ook, normale slijtage (inclusief of weergave van schermen), schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, schok, val, druk, verkeerde aansluiting, bliksem, stroompieken, blootstelling aan extreem vocht, hitte of kou. corrosie, oxidatie, vloeistof of een andere factor die onafhankelijk is van het apparaat. De garantie geldt ook niet in het geval van demontage, wijziging, aansluiting op een ander product, accessoire of software die niet door Logicom wordt geleverd. Om veiligheidsredenen is alleen het technische servicecentrum van LOGICOM bevoegd om in te grijpen en worden er geen reserveonderdelen geleverd. Als er een probleem is dat niet via de supportplatforms wordt opgelost, neem dan contact op met je reseller. In alle gevallen blijft de wettelijke garantie tegen latente gebreken van toepassing overeenkomstig de artikelen 1641 e.v. van het Burgerlijk Wetboek en L.211-1 e.v. van het Consumentenwetboek.

ANFANG

INHALTSVERZEICHNIS DES PAKETS

- 1x NOMAD XL Tragbares Display
- 1x USB-C-zu-USB-C-Kabel
- 1x Mini-HDMI-zu-HDMI-Kabel
- 1x Mehrsprachiges Benutzerhandbuch

PRODUKTBESCHREIBUNG



- 1. Darstellung
- 2. Sprecher
- 3. Verstellbarer Stand
- 4. Mini-HDMI-Anschluss
- 5. USB-C 2-Port
- 6. USB-C-Anschluss 1
- 7. 75x75mm VESA-Montagehalterungen
- 8. Power/Back-Taste
- 9. Menürad
- 10. LED-Anzeige
- 11. 3,5-mm-Buchsenanschluss

MENÜ-RAD

Wenn die Speisekarte nicht geöffnet ist

Hochdrehen > Helligkeit
Down Wheel > Volume
Unterstützung > Menü

Wenn die Speisekarte geöffnet ist

Scrollrad nach oben > nach oben navigieren
Scrollen Sie nach unten > navigieren Sie nach unten
Support > bestätigen

Power/Back-Taste

Langer Druck > Ein- und Ausschalten
Der Bildschirm schaltet sich automatisch ein, wenn er verbunden ist.
Kurzdruk > Zurückkehren zum vorherigen Level im Menü

USB-C-Anschlüsse

Sie ermöglichen gleichzeitig Datenübertragung, Audio- und Videoausgabe sowie Stromversorgung.

PRODUKTINFORMATIONEN

Name	NOMAD XL
Bildschirmgröße	18,5"
Bildschirmtyp	IPS
Auflösung	1920x1080
Frequenz	60Hz
Ausgangsport	3,5-mm-Buchse
Ingress-Ports	1x Mini HDMI, 2x USB-C
Sprecher	8Ω / 2x 1W
Farben	16,7 M
Helligkeit	220–250 cd/m ² (Typ)
Kontrast	1000:1 (Typ.)
Farbumfang	72 % NTSC
Betrachtungswinkel	89/89/89/89 (Typ.) (CR>10)
VESA – Montage	75x75 mm (2 Muttern)

Die oben genannten Daten beziehen sich auf objektive Faktoren wie Messinstrumente, Umgebung und Personal. Wenn die Hardware-Einstellungen aktualisiert und geändert wurden und die oben genannten Informationen nicht rechtzeitig aktualisiert wurden, beziehen Sie sich bitte auf das tatsächlich erhaltene Produkt.

DISPLAY-KOMPATIBILITÄT

Ausgangsgerät	Plattform	USB-C	Mini-HDMI
Smartphone Tablet	Android	JA*	NEIN
	iOS / iPadOS	JA*	NEIN
PC	Windows	JA	JA
	MacOS	JA	JA
Konsole	Wechsel	NEIN	JA
	XBOX	NEIN	JA
	PlayStation	NEIN	JA

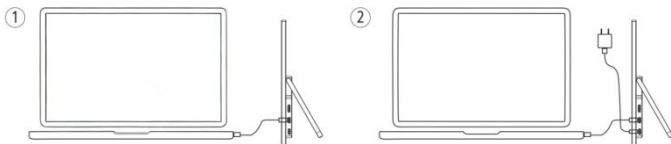
*USB-C-Anschluss + Alt-Mode-Anzeigeanschluss erforderlich

ANMELDEANLEITUNG

Computer mit USB-C-Kabel

Verbinde das USB-C-Kabel mit einem USB-C-Anschluss am Display und am USB-C-Anschluss deines Computers.

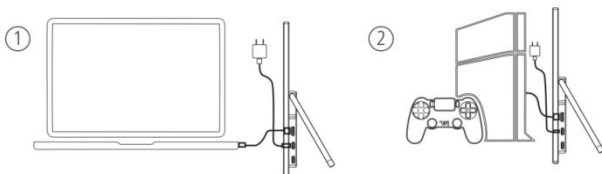
Wenn die Stromversorgung durch den USB-C-Anschluss des Displays nicht ausreicht, schließen Sie das Display an ein Netzteil an (nicht enthalten).



HDMI-Geräte

Zusätzliche Leistung wird benötigt (nicht inbegriffen).

Schließe das HDMI-Kabel an den Mini-HDMI-Anschluss am Display und den HDMI-Anschluss deines Geräts an und schließe dann das Netzteil am Display an.

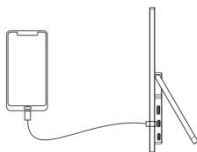


Mobilgeräte mit USB-C-Kabel

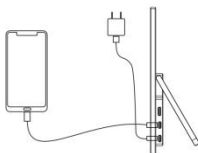
Smartphones / Tablets – Nicht alle Geräte sind kompatibel

Stelle sicher, dass dein Gerät einen USB-C-Anschluss hat, der Display Port Alt-Mode und Power Delivery unterstützt.

Verbinde das USB-C-Kabel mit einem USB-C-Anschluss am Display und dem USB-C-Anschluss an deinem mobilen Gerät.



Optional: Wenn die Stromversorgung nicht ausreicht, schließen Sie ein Netzteil (nicht enthalten) an den zweiten USB-C-Anschluss an.



MENÜEINSTELLUNGEN

Hintergrundbeleuchtung

Helligkeit	(-/+, 0-100)
Kontrast	(-/+, 0-100)
Schwarzstufe	(-/+, 0-100)
ECO	STANDARD / RTS / FPS / TEXT / MOVE / SPIEL
DCR	AN / AN
Schärfe	(-/+, 0-4)

Bild

Format	16:9 / 4:3
--------	------------

Farbtemperatur

Profile	Uuserisateur / Chaud / Froid
Rot	(-/+, 0~100)
Grün	(-/+, 0~100)
Blau	(-/+, 0~100)

OSD-Einstellungen

Sprachen	13
OSD H. POS.	(-/+, 0-100)
OSD GEGEN POS.	(-/+, 0-100)
OSD-Timer	(-/+, 10~60)
Transparenz	(-/+, 0,25,50,75,100)

Reset

RESET	
HDR-Modus	OFF/2084/AUTO

Verschiedenes

Quelle	USB-C / HDMI
Blaues Licht	(-/+, 0,25,50,75,100)
Band	(-/+, 0-100)
FreeSync	AN / AN

Drehe den Regler nach oben oder runter, um zwischen den Optionen zu wechseln.
Drücke den Knopf, um auszuwählen, oder die Zurück-Taste, um zurückzugehen.

FEHLERBEHEBUNG

Der Bildschirm schaltet sich nicht ein, wenn ich den USB-C-Anschluss benutze.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mindestens einen USB-C 3.1-Anschluss hat und dass dieser Anschluss Alt-Mode-Audio/Video-Ausgang sowie das PD-Protokoll (Power Delivery) unterstützt.

Der Bildschirm schaltet sich wiederholt an und aus oder flackert

Dieses Problem kann durch unzureichende Leistung verursacht werden. Du kannst ein USB-C-Kabel verwenden, um das Display an eine stabile Stromquelle anzuschließen. Daher wird empfohlen, ein 20W PD-Ladegerät zu verwenden.

Die Farbdarstellung ist seltsam

Das kann an der Farbtemperaturanpassung oder HDR liegen. Du kannst versuchen, die Farbtemperatur anzupassen oder die HDR-Funktion auf dem Bildschirm im Menü zu deaktivieren.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Dieses Gerät wurde für den persönlichen Gebrauch entwickelt. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bewahren Sie sie auf und befolgen Sie sie sowie alle Warnungen. Um das Risiko von Elektroschocks, Feuer oder Schäden zu vermeiden, sollten Sie das Gerät niemals Regen, Feuchtigkeit, Spritzern, Spritzern oder Flüssigkeitsgegenständen aussetzen; Halten Sie sie von Wasserquellen, direktem Sonnenlicht, extremer Hitze oder Kälte, brennbaren oder explosiven Quellen und Magnetfeldern fern. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Oberfläche, lassen Sie es nicht fallen, setzen Sie es keinem Schlag, Aufprall oder starkem Druck aus, und positionieren Sie das Stromkabel so, dass es nicht zertrampelt oder zertrampelt. Verschließen Sie keine Lüftungsschlitze, installieren Sie es nicht in einem geschlossenen Schrank ohne Belüftung oder in der Nähe von Wärmequellen (Heizkörper, Herde, Verstärker usw.). Verwenden Sie nur das angegebene Netzteil, überlasten Sie keine Steckdosen und stellen Sie sicher, dass der Stecker leicht zugänglich bleibt. Bei Gewitter, längerer Abwesenheit oder Nichtbenutzung ziehen Sie das Gerät komplett aus der Steckdose. Führen Sie keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in die Öffnungen. Reinigen Sie nur mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch, ohne das Produkt direkt auf den Bildschirm zu sprühen oder scharfe Gegenstände darauf zu legen. Niemals das Gerät auseinanderbauen, nur Originalteile und Zubehörteile verwenden und Reparaturen qualifiziertem Personal anvertrauen. Nach jedem Eingriff lassen Sie eine Sicherheitsüberprüfung vom Techniker durchführen. Das Gerät sollte bei Schäden, beschädigtem Kabel oder Stecker, Flüssigkeitseintritt, Tropfen oder Feuchtigkeit repariert werden. Betriebstemperatur: 0-40°C. Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern (Erstickengefahr in kleinen Stellen); Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Es ist nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Respektieren Sie die Privatsphäre anderer und vermeiden Sie es, das Gerät in der Nähe anderer elektronischer Geräte, Herzschrittmacher oder medizinischer Geräte zu verwenden. Sichern Sie Ihre Daten regelmäßig, um Verluste zu vermeiden. Wenn es Unstimmigkeiten gibt, wenden Sie sich an Ihren Händler.

WARNUNGEN

HÖRSICHERHEIT

Für die sichere Nutzung der Kopfhörer (nicht enthalten) solltest du vor dem Einschalten prüfen, ob die Lautstärke nicht auf Maximum eingestellt ist. Stelle die Lautstärke immer auf eine moderate Lautstärke, damit du auf die Umgebungsgeräusche aufmerksam bist, und benutze das Headset niemals während der Fahrt. Hohe Schallpegel sind Menschen mit Hörverlust vorbehalten und können irreversible Schwerhörerschäden verursachen (Taubheit, Tinnitus, Ohrensausen oder Hyperakusis). Um diese Risiken zu vermeiden, wird empfohlen, nicht mit voller Lautstärke zu hören und die Nutzung auf maximal eine Stunde pro Tag zu begrenzen. Verwenden Sie keine vorverstärkten oder verstärkten Kopfhörer oder Kopfhörer (mit unabhängiger Lautstärkeregelung oder Batterieleistung), da diese die maximal zulässige Schallstärke überschreiten können. Dieses Produkt entspricht dem Standard EN62368-1:2020 und dem Dekret vom 25. Juli 2013 bezüglich Walkmen (Artikel L.5232-1 des Gesundheitsgesetzbuchs).



EPILEPSIE

Bitte lesen Sie diese Warnung sorgfältig, bevor Sie ein Videospiel verwenden. Manche Menschen sind anfällig für Krampfanfälle oder Bewusstseinsverlust durch Blitzlichter oder visuelle Muster, selbst ohne medizinische Vorgeschichte. Wenn Sie oder ein Familienmitglied jemals epileptische Symptome im Zusammenhang mit Lichtreizen erlebt haben, konsultieren Sie vor der Anwendung einen Arzt. Eltern müssen ihre Kinder während des Spiels beaufsichtigen. Bei Schwindel, verschwommenem Sehen, Augen- oder Muskelzuckungen, Bewusstseinsverlust, Desorientierung, unwillkürlichen Bewegungen oder Krampfanfällen sollten Sie sofort mit dem Spielen aufhören und medizinische Hilfe suchen. Um das Risiko zu verringern: Setzen Sie sich nicht zu nah am Bildschirm, verwenden Sie einen kleinen Bildschirm, spielen Sie in einem gut beleuchteten Raum, vermeiden Sie es, müde oder schlaflos zu spielen, und machen Sie jede Stunde eine 10- bis 15-minütige Pause.

KOPFHÖRERBENUTZUNG WÄHREND DER FAHRT

In Frankreich ist gemäß Artikel R412-6-1 des Verkehrsgesetzbuchs das Tragen von Kopfhörern oder Kopfhörern durch den Fahrer eines im Umlauf befindlichen Fahrzeugs strengstens verboten. Die Nichteinhaltung dieses Verbots führt zu einer Geldstrafe und zum Abzug von Punkten aus Ihrem Führerschein. Diese Verordnung gilt nur auf französischem Territorium. Im Ausland ist es ratsam, die örtlichen Vorschriften im Zielland im Voraus zu prüfen.

RECYCLING

Das Symbol auf dem Gerät und im Informationsblatt weist darauf hin, dass es sich bei diesem Produkt um elektrische oder elektronische Geräte handelt und nicht zusammen mit Haushalts- oder Gewerbeabfällen entsorgt werden darf. Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU muss es nach selektiven  Sammel- und Behandlungsverfahren recycelt werden, um die Umweltbelastung zu minimieren, Materialien zurückzugewinnen und gefährliche Stoffe zu behandeln. Für private Nutzer: Entfernen Sie die Batterie vor der Entsorgung und bringen Sie Gerät und Batterie an die dafür vorgesehenen lokalen Sammelstellen zurück. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler. Geschäftskunden sollten ihren Lieferanten kontaktieren, die Bedingungen ihres Kaufvertrags prüfen und sicherstellen, dass das Gerät bei der Entsorgung nicht mit anderem gewerblichen Abfall vermischt wird.

BESCHILDERUNG



Einhaltung der europäischen (CE) Richtlinien.



Einhaltung der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU (Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte für Abfall). Es wird darauf hingewiesen, dass das Produkt nicht im Müll entsorgt werden darf und gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden soll.



Das Produkt erfüllt die IEC 60417 – 5957; Nur für den Innenraumgebrauch.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Wir, LOGICOM SA – 55 rue de Lisbonne – 75008 PARIS, erklären diese tragbaren Monitor-ähnlichen Geräte

Kommerzielle Referenz: NOMAD XL
Marke: LOGICOM

entspricht der EMV-Richtlinie (EN 55014-1 / EN 55014-2 / EN61000-3-2 / EN 61000-3-3), der LVD-Richtlinie (EN 62368-1), der ERP-Verordnung (2009/125/EG), der ERP-Norm (EN50564), der ROHS-Richtlinie (2011/65/EU & AMT 2015/863), der REACH-Richtlinie (EG 1907/2006), WEEE (2012/19/EU), POP (SCCP), DER Verpackungsrichtlinie (Packaging and Waste Regulation 2025/40)

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

In Paris, 16/06/2026

Paul AMETTE

Qualitäts-, Entwicklungs- und Servicemanager

Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte unter:
contact-um@logicom-europe.com

UMFANG DER GARANTIE

Die Garantie gilt nur für das Hauptgerät des Produkts. Software, Zubehör, Verbrauchsmaterialien usw., die in diesem Produkt oder verwandten Produkten gespeichert sind, fallen nicht unter die Garantie.

Die folgenden Situationen fallen nicht unter die Garantie:

Ausfälle und Schäden, verursacht durch Naturkatastrophen wie Brände, Erdbeben, Blitzeinschläge, Gaslecks oder externe Faktoren wie Verschmutzung oder abnormale Spannungen. Fehlfunktionen oder Schäden durch unsachgemäßes Handling entstehen, wie Stürze während des Transports oder Stöße beim Fahren. Betriebsausfall und Schäden durch unsachgemäße Benutzung. Modifikation, Anpassung des Produkts oder Austausch seiner Komponenten usw. Die LED-Hintergrundbeleuchtung der Lichtquelle ist ein Verbrauchsartikel und fällt nicht unter die Garantie.

Falls es Probleme gibt, sind ein Kontaktformular und eine vollständige FAQ im Support-Bereich unserer Website verfügbar:

www.logicom-europe.com

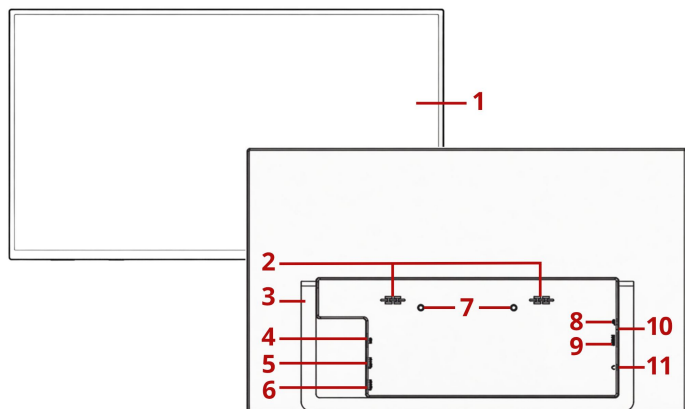
Die LOGICOM-Lieferantengarantie gilt für den normalen Gebrauch des Produkts gemäß dem Benutzerhandbuch für eine Dauer von zwei Jahren, ausschließlich im französischen Großraum. Es deckt keine Handbücher, Anwendungen, Einstellungen, Inhalte oder Daten jeglicher Art, normalen Verschleiß (einschließlich oder Anzeige von Bildschirmen), Schäden durch Fehlgebrauch, Schock, Absturz, Druck, unsachgemäße Verbindung, Blitze, Stromüberspannungen, Exposition gegenüber extremer Feuchtigkeit, Hitze oder Kälte ab. Korrosion, Oxidation, Flüssigkeit oder ein anderer Faktor, der unabhängig vom Gerät ist. Die Garantie gilt auch nicht im Falle von Demontage, Modifikation, Verbindung zu einem anderen Produkt, Zubehör oder Software, die nicht von Logicom geliefert wird. Aus Sicherheitsgründen ist nur das technische Servicezentrum LOGICOM berechtigt, einzugreifen, und es werden keine Ersatzteile geliefert. Wenn ein Problem nicht über die Support-Plattformen gelöst wird, wenden Sie sich an Ihren Reseller. In allen Fällen bleibt die gesetzliche Gewährleistung gegen latente Mängel gemäß den Artikeln 1641 ff. des Zivilgesetzbuches und L.211-1 ff. des Verbrauchergesetzbuches anwendbar.

INIZIO

CONTENUTI DEL PACCHETTO

- 1x Display portatile NOMAD XL
- 1x cavo USB-C a USB-C
- 1x Mini cavo HDMI a HDMI
- 1x Manuale Utente Multilingue

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- 1. Visualizzazione
- 2. Relatori
- 3. Supporto regolabile
- 4. Porta Mini HDMI
- 5. Porta USB-C 2
- 6. Porta USB-C 1
- 7. Supporti di montaggio VESA 75x75mm
- 8. Pulsante Accensione/Indietro
- 9. Ruota del Menu
- 10. Indicatore LED
- 11. Porta jack da 3,5mm

RUOTA MENU

Quando il menù non è aperto

Squadratura > luminosità
Volume > ruota discendente
Menu > di supporto

Quando il menù è aperto

Scorri la rotella verso l'alto > naviga su
Scorri verso il basso > Naviga giù
Supporto > confermare

Pulsante di accensione/indietro

Premi a lungo > Accendi / Spegni
Lo schermo si accende automaticamente quando è connesso
Premi > Torna al livello precedente nel menu

Porte USB-C

Consentono trasmissione dati, uscita audio e video e alimentazione contemporaneamente.

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Nome	NOMAD XL
Dimensione dello schermo	18,5"
Tipo di schermo	IPS
Risoluzione	1920x1080
Frequenza	60Hz
Porta di uscita	Jack da 3,5 mm
Porte di ingresso	1x Mini HDMI, 2x USB-C
Relatori	8Ω / 2x 1W
Colori	16,7M
Luminosità	220-250cd/m ² (tipo)
Contrasto	1000:1 (Tipo)
Gamma di colori	72% NTSC
Angolo di visuale	89/89/89/89/89 (tipo) (CR>10)
VESA - Montaggio	75x75 mm (2 dadi)

I dati sopra riportati sono legati a fattori oggettivi come strumenti di misurazione, ambiente e personale. Se le impostazioni hardware sono state aggiornate e modificate, e le informazioni sopra non sono state aggiornate in tempo, si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente ricevuto.

COMPATIBILITÀ DEI DISPLAY

Dispositivo di uscita	Piattaforma	USB-C	Mini HDMI
Smartphone Tavoletta	Android	Sì*	NO
	iOS / iPadOS	Sì*	NO
PC	Finestre	Sì	Sì
	MacOS	Sì	Sì
Console	Cambio	NO	Sì
	XBOX	NO	Sì
	PlayStation	NO	Sì

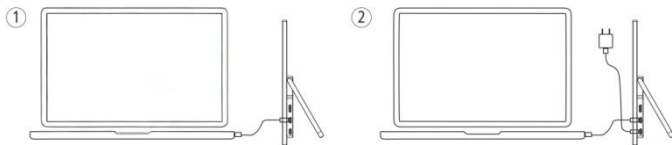
*porta USB-C + porta display in modalità alternativa richiesta

ISTRUZIONI PER L'ACCESSO

Computer con cavo USB-C

Collega il cavo USB-C a una porta USB-C sul display e alla porta USB-C del computer.

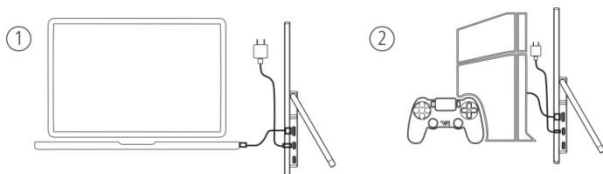
Se l'alimentazione fornita dalla porta USB-C del display non è sufficiente, collega il display a un alimentatore (non incluso).



Dispositivi HDMI

Alimentazione aggiuntiva richiesta (non inclusa).

Collega il cavo HDMI alla porta Mini HDMI del display e alla porta HDMI del dispositivo, poi collega l'alimentatore al display.

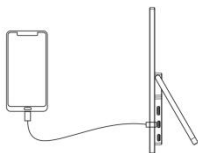


Dispositivi mobili con cavo USB-C

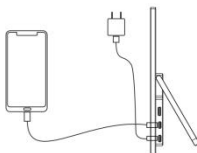
Smartphone / Tablet - Non tutti i dispositivi sono compatibili

Assicurati che il tuo dispositivo abbia una porta USB-C che supporti Display Port, modalità alternativa e Power Delivery.

Collega il cavo USB-C a una porta USB-C sul display e alla porta USB-C del tuo dispositivo mobile.



Opzionale: Se l'alimentazione è insufficiente, collega un alimentatore (non incluso) alla seconda porta USB-C.



IMPOSTAZIONI DEL MENU

Retroilluminazione

Luminosità	(-/+ , 0-100)
Contrasto	(-/+ , 0-100)
Livello nero	(-/+ , 0-100)
ECO	STANDARD / RTS / FPS / TESTO / MOVE / GIOCO
DCR	OFF / ON
Nitidezza	(-/+ , 0-4)

Immagine

Formato	16:9 / 4:3
---------	------------

Temperatura di colore

Profili	Uuserisateur / Chaud / Froid
Rosso	(-/+ , 0~100)
Verde	(-/+ , 0~100)
Blu	(-/+ , 0~100)

Impostazioni OSD

Lingue	13
OSD H. POS.	(-/+ , 0-100)
OSD CONTROLLO POS.	(-/+ , 0-100)
OSD Timer	(-/+ , 10~60)
Trasparenza	(-/+ , 0,25,50,75,100)

Reset

RESET	
Modalità HDR	OFF/2084/AUTO

Varie

Fonte	USB-C / HDMI
Luce blu	(-/+ , 0,25,50,75,100)
Volume	(-/+ , 0-100)
FreeSync	OFF / ON

Alza o abbassa la manopola per cambiare opzione. Premi la manopola per selezionare o il pulsante Indietro per tornare indietro.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Lo schermo non si accende quando si utilizza la porta USB-C

Assicurati che il tuo dispositivo abbia almeno una porta USB-C 3.1 e che questa porta supporti l'uscita audio/video in modalità alternativa oltre al protocollo PD (Power Delivery).

Lo schermo si accende e si spegne ripetutamente o lampeggia

Questo problema può essere causato da una potenza insufficiente. Puoi usare un cavo USB-C per collegare il display a una fonte di alimentazione stabile. Per questo motivo si consiglia di usare un caricabatterie PD da 20W.

La manifestazione dei colori è strana

Questo può essere dovuto alla regolazione della temperatura colore o all'HDR. Puoi provare a regolare la temperatura colore o disattivare la funzione HDR sullo schermo dal menu.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questo dispositivo è stato progettato per uso personale. Leggi attentamente queste istruzioni, conservale e seguile insieme a tutti gli avvertimenti. Per evitare il rischio di scosse elettriche, incendi o danni, non esporre mai il dispositivo a pioggia, umidità, schizzi, schizzi o oggetti contenenti liquidi; Tienilo lontano da fonti d'acqua, luce solare diretta, caldo o freddo estremo, fonti infiammabili o esplosive, e campi magnetici. Posiziona l'apparecchio su una superficie stabile, non lasciarlo cadere, non sottoporlo a scosse, impatti o pressioni forti, e posiziona il cavo di alimentazione in modo da evitare calpesti o schiacciati. Non bloccare le fessure di ventilazione, non installarla in un mobile chiuso senza ventilazione, o vicino a fonti di calore (radiatori, fornelli, amplificatori, ecc.). Usa solo l'alimentatore specificato, non sovraccaricare le prese e assicurati che la spina sia facilmente accessibile. In caso di temporale, assenza prolungata o inutilizzo, scollega completamente l'apparecchio dalla presa. Non introdurre oggetti o liquidi nelle aperture. Pulisci solo con un panno morbido, asciutto o leggermente umido, senza spruzzare il prodotto direttamente sullo schermo o mettere oggetti appuntiti sopra. Non smontare mai il dispositivo, utilizzare solo parti e accessori originali e affidare eventuali riparazioni a personale qualificato. Dopo ogni intervento, si effettua un controllo di sicurezza da parte del tecnico. L'apparecchio dovrebbe essere riparato in caso di danni, danni a cavo o spina, ingresso di liquidi, caduta o esposizione all'umidità. Temperatura di esercizio: 0-40°C. Tenere l'elettrodomestico fuori dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento in piccole parti); Questo prodotto non è un giocattolo e dovrebbe essere usato sotto supervisione adulta. Non è adatto ai bambini sotto i 36 mesi. Rispetta la privacy degli altri ed evita di usare il dispositivo vicino ad altre apparecchiature elettroniche, pacemaker o dispositivi medici. Fai regolarmente il backup dei tuoi dati per evitare perdite. Se ci sono discrepanze, contatta il tuo concessionario.

AVVERTENZE

SICUREZZA NELL'ASCOLTO

Per un uso sicuro delle cuffie (non incluse), controlla prima di accendere che il volume non sia impostato al massimo. Imposta sempre il volume a un livello moderato per restare attento ai suoni circostanti e non usare mai le cuffie mentre guidi. Alti livelli di suono sono riservati alle persone con perdita dell'udito e possono causare danni irreversibili (sordità, acufene, acufene o iperacusia). Per prevenire questi rischi, si consiglia di non ascoltare a volume pieno e limitare l'uso a un massimo di un'ora al giorno. Non utilizzare cuffie o cuffie preamplificate o amplificate (con controllo del volume o batteria indipendente), poiché potrebbero superare il livello massimo consentito di potenza sonora. Questo prodotto è conforme allo standard EN62368-1:2020 e al decreto del 25 luglio 2013 relativo ai walkman (Articolo L.5232-1 del Codice della Sanità Pubblica).



EPILESSIA

Prima di usare un videogioco, leggi attentamente questo avvertimento. Alcune persone possono essere soggette a crisi epilettiche o perdita di coscienza a causa dell'esposizione a luci lampeggianti o a pattern visivi, anche senza una storia medica. Se tu o un familiare avete mai sperimentato sintomi epilettici legati a stimoli leggeri, consultate un medico prima dell'uso. I genitori devono supervisionare i figli durante il gioco. In caso di vertigini, vista offuscata, spasmi oculari o muscolari, perdita di conoscenza, disorientamento, movimenti involontari o convulsioni, smetti immediatamente di suonare e cerca assistenza medica. Per ridurre i rischi: non sederti troppo vicino allo schermo, usare uno schermo piccolo, giocare in una stanza ben illuminata, evitare di giocare quando sei stanco o privato del sonno e fai una pausa di 10-15 minuti ogni ora.

USO DELLE CUFFIE DURANTE LA GUIDA

In Francia, in conformità con l'articolo R412-6-1 del Codice della Strada, l'uso di cuffie o auricolari da parte del conducente di un veicolo in circolazione è severamente vietato. Il mancato rispetto di questo divieto ti comporta una multa e la detrazione di punti dalla patente. Questo regolamento si applica solo sul territorio francese. All'estero, è consigliabile verificare in anticipo le normative locali in vigore nel paese di destinazione.

RICICLO

Il simbolo sull'apparecchio e nel volantino indica che questo prodotto è un'apparecchiatura elettrica o elettronica e non deve essere smaltita insieme a rifiuti domestici o commerciali in fine vita. In conformità con la Direttiva WEEE 2012/19/UE, devono essere riciclati secondo procedure di raccolta e trattamento selettiva per minimizzare l'impatto ambientale, recuperare materiali e trattare sostanze pericolose. Per gli utenti privati: rimuovere la batteria prima dello smaltimento e restituire il dispositivo e la batteria ai punti di raccolta locali previsti a tale scopo. Per maggiori informazioni, contatta le autorità locali o il tuo concessionario. Gli utenti aziendali dovrebbero contattare il proprio fornitore, verificare i termini del contratto di acquisto e assicurarsi che il dispositivo non venga mescolato con altri rifiuti commerciali durante lo smaltimento.



SEGNALETICA



Conformità alle direttive europee (CE).



Conformità alla Direttiva WEEE 2012/19/UE (Direttiva sugli Impianti Elettrici ed Elettronici Rifiuti). Indica che il prodotto non deve essere smaltito nella spazzatura e deve essere riciclato secondo le normative locali.



Il prodotto è conforme a IEC 60417 – 5957; Solo per uso interno.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE SEMPLIFICATA



Noi, LOGICOM SA – 55 rue de Lisbonne – 75008 PARIS, dichiariamo che apparecchiature portatili di tipo monitor

Riferimento commerciale: NOMAD XL
Marchio: LOGICOM

è conforme alla Direttiva EMC (EN 55014-1 / EN 55014-2 / EN61000-3-2 / EN 61000-3-3), alla Direttiva LVD (EN 62368-1), al Regolamento ERP (2009/125/CE), allo Standard ERP (EN50564), alla Direttiva ROHS (2011/65/UE & AMT 2015/863), alla Direttiva REACH (EC 1907/2006), alla WEEE (2012/19/UE), POP (SCCP), alla Direttiva sull'imballaggio (Regolamento sull'imballaggio e ai rifiuti 2025/40)

Il testo integrale della Dichiarazione di Conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

A Parigi, 16/06/2026

Paul AMETTE

Responsabile Qualità, Sviluppo e Servizio

Se hai domande, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo:
contact-um@logicom-europe.com

AMBITO DELLA GARANZIA

La garanzia copre solo l'unità principale del prodotto. Software, accessori, consumabili, ecc., conservati in questo prodotto o in prodotti collegati non sono coperti dalla garanzia.

Le seguenti situazioni non sono coperte dalla garanzia:

Guasti e danni causati da disastri naturali come incendi, terremoti, fulmini, perdite di gas o fattori esterni come inquinamento o tensioni anomale. Malfunzionamenti o danni derivanti da una maneggevolezza impropria, come cadute durante il trasporto o scosse durante il movimento. Guasto funzionamento e danni derivanti da uso improprio. Modifiche, regolazioni del prodotto o sostituzione dei suoi componenti, ecc. La retroilluminazione LED della sorgente luminosa è un consumabile e non è coperta dalla garanzia.

In caso di problemi, un modulo di contatto e una FAQ completa sono disponibili nella sezione supporto del nostro sito web:

www.logicom-europe.com

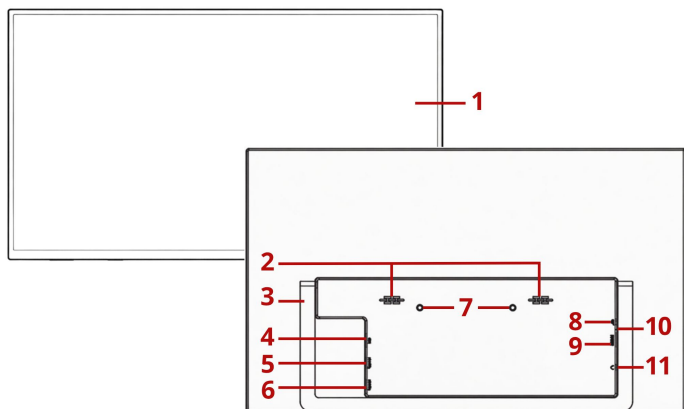
La Garanzia Fornitore LOGICOM è valida per l'uso normale del prodotto secondo il manuale utente, per un periodo di due anni, esclusivamente nella Francia metropolitana. Non copre manuali, applicazioni, impostazioni, contenuti o dati di alcun tipo, usura normale (inclusa la visualizzazione degli schermi), danni causati da uso improprio, shock, caduta, pressione, connessione impropria, fulmini, sovratensioni, esposizione a umidità estrema, caldo o freddo, corrosione, ossidazione, liquido o qualsiasi altro fattore indipendente dal dispositivo. La garanzia non si applica nemmeno in caso di smontaggio, modifica, connessione a un altro prodotto, accessorio o software non fornito da Logicom. Per motivi di sicurezza, solo il centro di assistenza tecnica LOGICOM è autorizzato a intervenire e non vengono forniti pezzi di ricambio. Se c'è un problema che non viene risolto tramite le piattaforme di supporto, contattata il tuo rivenditore. In tutti i casi, la garanzia legale contro i difetti latenti rimane applicabile in conformità agli articoli 1641 e seguenti del Codice civile e ai l.211-1 e seguenti del Codice dei Consumatori.

EMPEZANDO

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1x Pantalla Portátil NOMAD XL
- 1x Cable USB-C a USB-C
- 1x Mini HDMI a HDMI Cable
- 1x Manual de usuario multilingüe

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



- 1. Pantalla
- 2. Altavoces
- 3. Soporte ajustable
- 4. Mini puerto HDMI
- 5. Puerto USB-C 2
- 6. Puerto USB-C 1
- 7. Soportes de montaje VESA 75x75mm
- 8. Botón de encendido/atrás
- 9. Rueda de menú
- 10. Indicador LED
- 11. Puerto jack de 3,5 mm

RUEDA MENÚ

Cuando el menú no está abierto

Dial ascendente > brillo

Volumen de la rueda descendente >

Menú > de apoyo

Cuando el menú está abierto

Rueda de desplazamiento hacia arriba > navega hacia arriba

Desplázate hacia abajo > navega hacia abajo

Soporte > confirmar

Botón de encendido/atrás

Pulsa > Encender / Apagar

La pantalla se enciende automáticamente cuando se conecta

Pulsa > Volver al nivel anterior en el menú

Puertos USB-C

Permiten la transmisión de datos, la salida de audio y vídeo, y la alimentación al mismo tiempo.

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Nombre	NOMAD XL
Tamaño de pantalla	18,5"
Tipo de pantalla	IPS
Resolución	1920x1080
Frecuencia	60Hz
Puerto de salida	Jack de 3,5 mm
Puertos de entrada	1x Mini HDMI, 2x USB-C
Altavoces	8Ω / 2x 1W
Colores	16,7M
Brillo	220-250cd/m ² (Tipo)
Contraste	1000:1 (Tipo)
Gama de colores	72% NTSC
Ángulo de visión	89/89/89/89 (Tipo) (CR>10)
VESA - Montaje	75x75 mm (2 tuercas)

Los datos anteriores están relacionados con factores objetivos como herramientas de medición, entorno y personal. Si la configuración del hardware se ha actualizado y cambiado, y la información anterior no se ha actualizado a tiempo, por favor consulte el producto recibido.

COMPATIBILIDAD DE PANTALLA

Dispositivo de salida	Andén	USB-C	Mini HDMI
Smartphone Tableta	Android	Sí*	NO
	iOS / iPadOS	Sí*	NO
PC	Windows	SÍ	SÍ
	MacOS	SÍ	SÍ
Consola	Cambio	NO	SÍ
	XBOX	NO	SÍ
	PlayStation	NO	SÍ

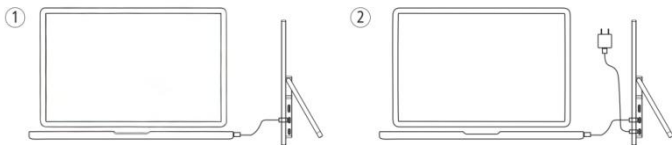
*Se requiere puerto USB-C + puerto de pantalla en modo alternativo

INSTRUCCIONES DE INICIO DE SESIÓN

Ordenador con cable USB-C

Conecta el cable USB-C a un puerto USB-C en la pantalla y al puerto USB-C de tu ordenador.

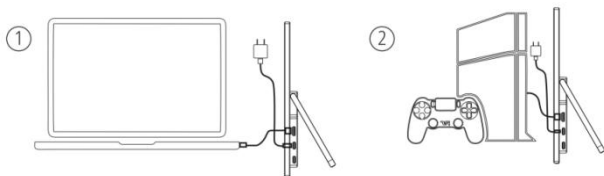
Si la alimentación suministrada por el puerto USB-C de la pantalla no es suficiente, conecta la pantalla a un adaptador de corriente (no incluido).



Dispositivos HDMI

Se requiere energía adicional (no incluida).

Conecta el cable HDMI al puerto Mini HDMI de la pantalla y al puerto HDMI de tu dispositivo, y luego conecta la fuente de alimentación a la pantalla.

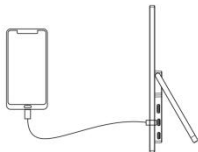


Dispositivos móviles con cable USB-C

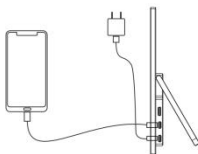
Smartphones / Tablets - No todos los dispositivos son compatibles

Asegúrate de que tu dispositivo tenga un puerto USB-C que soporte DisplayPort Alt-mode y Power Delivery.

Conecta el cable USB-C a un puerto USB-C en la pantalla y al puerto USB-C en tu dispositivo móvil.



Opcional: Si la alimentación es insuficiente, conecta una fuente de alimentación (no incluida) al segundo puerto USB-C.



CONFIGURACIÓN DEL MENÚ

Retroiluminación

Brillo	(-/+, 0-100)
Contraste	(-/+, 0-100)
Nivel negro	(-/+, 0-100)
ECO	ESTÁNDAR / RTS / FPS / TEXTO / MOVIMIENTO / JUEGO
DCR	OFF / ON
Nitidez	(-/+, 0-4)

Imagen

Formato	16:9 / 4:3
---------	------------

Temperatura de color

Perfiles	Uuserisateur / Chaud / Froid
Rojo	(-/+, 0~100)
Verde	(-/+, 0~100)
Azul	(-/+, 0~100)

Configuración OSD

Idiomas	13
OSD H. POS.	(-/+, 0-100)
OSD CONTRA POS.	(-/+, 0-100)
Temporizador OSD	(-/+, 10~60)
Transparencia	(-/+, 0,25,50,75,100)

Reinicio

REINICIO	
Modo HDR	OFF/2084/AUTO

Miscelánea

Fuente	USB-C / HDMI
Luz azul	(-/+, 0,25,50,75,100)
Volumen	(-/+, 0-100)
FreeSync	OFF / ON

Sube o baja el dial para cambiar entre opciones. Pulsa el dial para seleccionar o el botón Atrás para retroceder.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La pantalla no se enciende al usar el puerto USB-C

Por favor, asegúrate de que tu dispositivo tenga un puerto mínimo USB-C 3.1 y que este puerto soporte salida de audio/vídeo en modo alternativo, así como el protocolo PD (Power Delivery).

La pantalla se enciende y apaga repetidamente o parpadea

Este problema puede deberse a la falta de energía. Puedes usar un cable USB-C para conectar la pantalla a una fuente de alimentación estable. Por eso se recomienda usar un cargador PD de 20W.

La exhibición de colores es extraña

Esto puede deberse al ajuste de temperatura de color o al HDR. Puedes probar a ajustar la temperatura de color o desactivar la función HDR en pantalla desde el menú.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este dispositivo ha sido diseñado para uso personal. Lee estas instrucciones con atención, guárdalas y síguelas y todas las advertencias. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, incendios o daños, nunca expongas el dispositivo a lluvia, humedad, salpicaduras, salpicaduras u objetos que contengan líquidos; Manténlo alejado de fuentes de agua, luz solar directa, calor o frío extremo, fuentes inflamables o explosivos, y campos magnéticos. Coloca el aparato sobre una superficie estable, no lo dejes caer, no lo sometas a descargas, impactos o presiones fuertes, y coloca el cable de alimentación para evitar pisotones o aplastamientos. No bloquee las ranuras de ventilación, no lo instales en un armario cerrado sin ventilación, ni cerca de fuentes de calor (radiadores, estufas, amplificadores, etc.). Usa solo la fuente de alimentación especificada, no sobrecargues los enchufes y asegúrate de que el enchufe siga siendo fácilmente accesible. En caso de tormenta, ausencia prolongada o no uso, desconecta completamente el aparato del enchufe. No introduces ningún objeto ni líquido en las aberturas. Límpiate solo con un paño suave, seco o ligeramente húmedo, sin rociar el producto directamente sobre la pantalla ni colocar objetos punzantes sobre él. Nunca desmontes el dispositivo, utiliza solo piezas y accesorios originales, y confía cualquier reparación a personal cualificado. Tras cualquier intervención, el técnico realiza una revisión de seguridad. El aparato debe repararse en caso de daños, daños en el cable o enchufe, entrada de líquidos, caídas o exposición a humedad. Temperatura de funcionamiento: 0-40°C. Mantener el aparato fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia en partes pequeñas); Este producto no es un juguete y debe usarse bajo supervisión adulta. No es adecuado para niños menores de 36 meses. Respeta la privacidad de los demás y evita usar el dispositivo cerca de otros equipos electrónicos, marcapasos o dispositivos médicos. Haz copias de seguridad de tus datos regularmente para evitar pérdidas. Si hay alguna discrepancia, contacta con tu concesionario.

ADVERTENCIAS

SEGURIDAD AUDITIVA

Para un uso seguro de los auriculares (no incluidos), comprueba antes de encenderlos que el volumen no esté al máximo. Siempre pon el volumen en un nivel moderado para mantenerte atento a los sonidos que te rodean y nunca uses los auriculares mientras conduces. Los niveles altos de sonido están reservados para personas con pérdida auditiva y pueden causar daños auditivos irreversibles (sordera, tinnitus, zumbido en los oídos o hiperacusia). Para evitar estos riesgos, se recomienda no escuchar a todo volumen y limitar su uso a un máximo de una hora al día. No uses auriculares o auriculares preamplificados o amplificados (con control de volumen o batería independientes), ya que pueden superar el nivel máximo de potencia sonora permitido. Este producto cumple con la norma EN62368-1:2020 y el decreto de 25 de julio de 2013 relativo a los walkmen (artículo L.5232-1 del Código de Salud Pública).



EPILEPSIA

Antes de usar un videojuego, por favor lee atentamente esta advertencia. Algunas personas pueden ser propensas a convulsiones o pérdida de conciencia por exposición a luces intermitentes o patrones visuales, incluso sin antecedentes médicos. Si tú o un familiar habéis experimentado síntomas epilépticos relacionados con estímulos luminosos, consulta a un médico antes de usarlos. Los padres deben supervisar a sus hijos durante el juego. En caso de mareos, visión borrosa, espasmos en el ojo o músculo, pérdida de conciencia, desorientación, movimientos involuntarios o convulsiones, deja de tocar inmediatamente y busca atención médica. Para reducir los riesgos: no te sientes demasiado cerca de la pantalla, usa una pantalla pequeña, juega en una habitación bien iluminada, evita jugar cuando estés cansado o privado de sueño, y haz una pausa de 10 a 15 minutos cada hora.

USO DE AURICULARES AL CONDUCIR

En Francia, de acuerdo con el artículo R412-6-1 del Código de Circulación, está estrictamente prohibido el uso de auriculares o auriculares por parte del conductor de un vehículo en circulación. No cumplir con esta prohibición te expone a una multa y a la deducción de puntos de tu carné de conducir. Esta regulación solo se aplica en territorio francés. En el extranjero, es recomendable consultar previamente la normativa local vigente en el país de destino.

RECICLAJE

El símbolo en el aparato y en el folleto indica que este producto es un equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse junto con residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, debe reciclarse según procedimientos de recogida selectiva y tratamiento para minimizar el impacto ambiental, recuperar materiales y tratar sustancias peligrosas. Para usuarios particulares: retirar la batería antes de desechar y devolver el dispositivo y la batería a los puntos de recogida locales proporcionados para este propósito. Para más información, contacta con las autoridades locales o con tu concesionario. Los usuarios empresariales deben contactar con su proveedor, revisar los términos de su contrato de compra y asegurarse de que el dispositivo no se mezcle con otros residuos comerciales al eliminarlo.



SEÑALIZACIÓN



Cumplimiento de las directivas europeas (CE).



Cumplimiento de la Directiva WEEE 2012/19/UE (Directiva sobre Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos). Indica que el producto no debe tirarse en la basura y debe reciclarse conforme a la normativa local.



El producto cumple con la norma IEC 60417 – 5957; Solo para uso en interiores.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE



Nosotros, LOGICOM SA – 55 rue de Lisbonne – 75008 PARIS, declaramos que el equipo portátil tipo monitor

Referencia comercial: NOMAD XL
Marca: LOGICOM

cumple con la Directiva EMC (EN 55014-1 / EN 55014-2 / EN61000-3-2 / EN 61000-3-3), la Directiva LVD (EN 62368-1), el Reglamento ERP (2009/125/CE), la Norma ERP (EN50564), la Directiva ROHS (2011/65/UE y AMT 2015/863), la Directiva REACH (CE 1907/2006), la Directiva WEEE (2012/19/UE), POP (SCCP), Directiva sobre Envases (Reglamento sobre Envases y Residuos 2025/40)

El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

En París, 16/06/2026

Paul AMETTE

Responsable de Calidad, Desarrollo y Servicio

Si tiene alguna pregunta, por favor contáctenos en:
contact-um@logicom-europe.com

ALCANCE DE LA GARANTÍA

La garantía solo cubre la unidad principal del producto. El software, accesorios, consumibles, etc., almacenados en este producto o productos relacionados no están cubiertos por la garantía.

Las siguientes situaciones no están cubiertas por la garantía:

Fallas y daños causados por desastres naturales como incendios, terremotos, rayos, fugas de gas o factores externos como contaminación o voltajes anormales. Fallos o daños derivados de un manejo inadecuado, como caídas durante el transporte o descargas durante el movimiento. Fallo en el funcionamiento y daños derivados de un uso inadecuado. Modificación, ajuste del producto o sustitución de sus componentes, etc. La retroiluminación LED de la fuente de luz es un consumible y no está cubierta por la garantía.

En caso de cualquier problema, un formulario de contacto y una sección completa de preguntas frecuentes están disponibles en la sección de soporte de nuestra página web:

www.logicom-europe.com

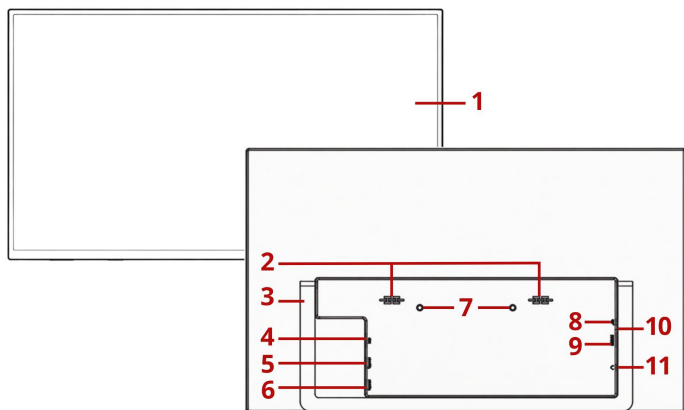
La Garantía del Proveedor de LOGICOM es válida para el uso normal del producto conforme al manual de usuario, durante un periodo de dos años, exclusivamente en la Francia metropolitana. No cubre manuales, aplicaciones, ajustes, contenido o datos de ningún tipo, desgaste normal (incluida la exhibición de pantallas), daños causados por mal uso, descarga, caída, presión, conexión incorrecta, rayos, sobretensiones, exposición a humedad extrema, calor o frío, corrosión, oxidación, líquido o cualquier otro factor independiente del dispositivo. La garantía tampoco se aplica en caso de desmontaje, modificación, conexión a otro producto, accesorio o software que no sea suministrado por Logicom. Por razones de seguridad, solo el centro de servicio técnico de LOGICOM está autorizado a intervenir y no se suministran repuestos. Si hay un problema que no se resuelve a través de las plataformas de soporte, contacta con tu distribuidor. En todos los casos, la garantía legal contra defectos latentes sigue siendo aplicable conforme a los artículos 1641 y siguientes del Código Civil y L.211-1 y siguientes del Código de Consumo.

COMO COMEÇAR

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Ecrã Portátil 1x NOMAD XL
1x cabo USB-C para USB-C
1x Cabo Mini HDMI para HDMI
1x Manual de Utilizador Multilíngue

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1. Exibição
2. Oradores
3. Suporte ajustável
4. Porta Mini HDMI
5. Porta USB-C 2
6. Porta USB-C 1
7. Suportes de montagem VESA 75x75mm
8. Botão de ligar/retroceder
9. Roda do Menu
10. Indicador LED
11. porta jack de 3,5mm

RODA MENU

Quando o menu não está aberto

Botão Ascendente > Brilho
Roda Descendente > Volume
Menu > de Apoio

Quando o menu está aberto

Rolar a roda para cima > navegar para cima
Descer > navegar para baixo
Suporte > confirmar

Botão de Ligar/Voltar

Pressiona longamente > Ligar / Desligar
O ecrã liga-se automaticamente quando ligado
Pressionar rapidamente > Voltar ao nível anterior no menu

Portas USB-C

Permitem transmissão de dados, saída de áudio e vídeo, e energia ao mesmo tempo.

INFORMAÇÃO DO PRODUTO

Nome	NOMAD XL
Tamanho do ecrã	18,5"
Tipo de Ecrã	IPS
Resolução	1920x1080
Frequência	60Hz
Porta de saída	Jack de 3,5 mm
Portas de entrada	1x Mini HDMI, 2x USB-C
Oradores	8Ω / 2x 1W
Cores	16,7M
Brilho	220-250cd/m ² (Tipo)
Contraste	1000:1 (Tipo)
Gama de Cores	72% NTSC
Ângulo de visão	89/89/89/89/89 (Tipo) (CR>10)
VESA - Montagem	75x75 mm (2 pestanas)

Os dados acima estão relacionados com fatores objetivos como ferramentas de medição, ambiente e pessoal. Se as definições de hardware forem atualizadas e alteradas, e a informação acima não tiver sido atualizada a tempo, por favor consulte o produto realmente recebido.

COMPATIBILIDADE DE ECRÃS

Dispositivo de Saída	Plataforma	USB-C	Mini HDMI
Smartphone Tablet	Android	SIM*	NÃO
	iOS / iPadOS	SIM*	NÃO
PC	Janelas	SIM	SIM
	MacOS	SIM	SIM
Consola	Mudança	NÃO	SIM
	XBOX	NÃO	SIM
	PlayStation	NÃO	SIM

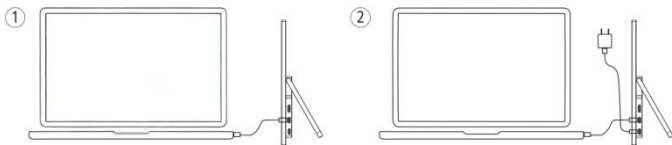
*porta USB-C + Porta de exibição em modo alternativo necessária

INSTRUÇÕES DE LOGIN

Computador com cabo USB-C

Ligue o cabo USB-C a uma porta USB-C no ecrã e à porta USB-C do seu computador.

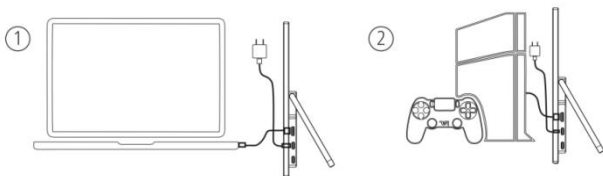
Se a alimentação fornecida pela porta USB-C do ecrã não for suficiente, ligue o ecrã a um adaptador de corrente (não incluído).



Dispositivos HDMI

Energia adicional necessária (não incluída).

Liga o cabo HDMI à porta Mini HDMI do ecrã e à porta HDMI do teu dispositivo, e depois liga a fonte de alimentação ao ecrã.

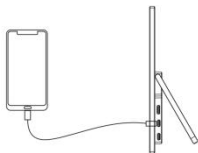


Dispositivos móveis com cabo USB-C

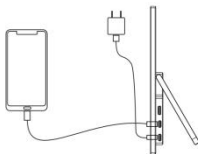
Smartphones / Tablets - Nem todos os dispositivos são compatíveis

Certifique-se de que o seu dispositivo tem uma porta USB-C que suporta Display Port, modo alternativo e entrega de energia.

Ligue o cabo USB-C a uma porta USB-C no ecrã e à porta USB-C do seu dispositivo móvel.



Opcional: Se a alimentação for insuficiente, ligue uma fonte de alimentação (não incluída) à segunda porta USB-C.



DEFINIÇÕES DO MENU

Retroiluminação

Brilho	(-/+ , 0-100)
Contraste	(-/+ , 0-100)
Nível preto	(-/+ , 0-100)
ECO	STANDARD / RTS / FPS / TEXTO / MOVE / JOGO
DCR	DESLIGADO / LIGADO
Nitidez	(-/+ , 0-4)

Imagem

Formato	16:9 / 4:3
---------	------------

Temperatura de cor

Perfis	Uuserisateur / Chaud / Froid
Vermelho	(-/+ , 0~100)
Verde	(-/+ , 0~100)
Azul	(-/+ , 0~100)

Definições OSD

Línguas	13
OSD H. POS.	(-/+ , 0-100)
OSD V. POS.	(-/+ , 0-100)
Temporizador OSD	(-/+ , 10~60)
Transparência	(-/+ , 0,25,50,75,100)

Reiniciar

RESET	
Modo HDR	OFF/2084/AUTO

Diversos

Fonte	USB-C / HDMI
Luz azul	(-/+ , 0,25,50,75,100)
Volume	(-/+ , 0-100)
FreeSync	DESLIGADO / LIGADO

Aumenta ou desce o botão para alternar entre opções. Pressiona o botão para selecionar ou o botão Voltar para voltar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O ecrã não liga quando se usa a porta USB-C

Por favor, certifique-se de que o seu dispositivo tem uma porta USB-C 3.1 mínima e que esta porta suporta saída áudio/vídeo em modo alternativo, bem como o protocolo PD (Power Delivery).

O ecrã liga-se e desliga-se repetidamente ou pisca

Este problema pode ser causado por energia insuficiente. Pode usar um cabo USB-C para ligar o ecrã a uma fonte de alimentação estável. Por isso, recomenda-se usar um carregador PD de 20W.

A exibição das cores é estranha

Isto pode dever-se ao ajuste da temperatura de cor ou ao HDR. Podes tentar ajustar a temperatura de cor ou desativar a funcionalidade HDR no ecrã a partir do menu.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este dispositivo foi concebido para uso pessoal. Leia estas instruções com atenção, guarde-as e cumpra-as e todos os avisos. Para evitar o risco de choque elétrico, incêndio ou danos, nunca expõe o dispositivo à chuva, humidade, salpicos, salpicos ou objetos contendo líquidos; Mantenha-o afastado de fontes de água, luz solar direta, calor ou frio extremos, fontes inflamáveis ou explosivas, e campos magnéticos. Coloque o aparelho numa superfície estável, não o deixe cair, não o sujeite a choques, impactos ou pressão forte, e posicione o cabo de alimentação de forma a evitar pisoteios ou esmagamentos. Não bloqueie as ranhuras de ventilação, não o instale num armário fechado sem ventilação, nem perto de fontes de calor (radiadores, fogões, amplificadores, etc.). Use apenas a fonte de alimentação especificada, não sobrecarregue as tomadas e certifique-se de que a ficha permanece facilmente acessível. Em caso de trovoadas, ausência prolongada ou não utilização, desligue completamente o aparelho da tomada. Não introduza quaisquer objetos ou líquidos nas aberturas. Limpe apenas com um pano macio, seco ou ligeiramente húmido, sem pulverizar o produto diretamente no ecrã ou colocar objetos cortantes. Nunca desmonte o dispositivo, use apenas peças e acessórios genuínos, e confie quaisquer reparações a pessoal qualificado. Após qualquer intervenção, faça uma verificação de segurança pelo técnico. O aparelho deve ser reparado em caso de danos, cabo ou ficha danificados, entrada de líquido, queda ou exposição à humidade. Temperatura de funcionamento: 0-40°C. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças (risco de engasgo em pequenas partes); Este produto não é um brinquedo e deve ser usado sob supervisão de adultos. Não é adequado para crianças com menos de 36 meses. Respeite a privacidade dos outros e evite usar o dispositivo perto de outros equipamentos eletrónicos, pacemakers ou dispositivos médicos. Faça backup dos seus dados regularmente para evitar perdas. Se houver alguma discrepância, contacte o seu concessionário.

AVISOS

SEGURANÇA EM ESCUTA

Para um uso seguro dos auscultadores (não incluídos), verifique antes de ligar que o volume não está no máximo. Defina sempre o volume para um nível moderado para te manter atento aos sons à volta e nunca uses os auscultadores enquanto conduzes. Níveis elevados de som são reservados para pessoas com perda auditiva e podem causar danos auditivos irreversíveis (surdez, zumbido, zumbido ou hiperacusia). Para prevenir estes riscos, recomenda-se não ouvir em volume máximo e limitar o uso a um máximo de uma hora por dia. Não use auscultadores ou auscultadores pré-amplificados ou amplificados (com controlo de volume ou bateria independente), pois podem exceder o nível máximo de potência sonora permitido. Este produto cumpre a norma EN62368-1:2020 e o decreto de 25 de julho de 2013 relativo aos walkmen (Artigo L.5232-1 do Código de Saúde Pública).



EPILEPSIA

Antes de usar um videojogo, por favor leia este aviso com atenção. Algumas pessoas podem ser propensas a convulsões ou perda de consciência devido à exposição a luzes intermitentes ou padrões visuais, mesmo sem histórico médico. Se você ou um familiar alguma vez teve sintomas epiléticos relacionados com estímulos luminosos, consulte um médico antes de usar. Os pais devem supervisionar os filhos durante o jogo. Em caso de tonturas, visão turva, espasmos nos olhos ou músculos, perda de consciência, desorientação, movimentos involuntários ou convulsões, pare imediatamente de tocar e procure assistência médica. Para reduzir os riscos: não se sente demasiado perto do ecrã, use um ecrã pequeno, jogue numa sala bem iluminada, evite jogar quando estiver cansado ou privado de sono, e faça uma pausa de 10 a 15 minutos a cada hora.

USO DE AUSCULTADORES ENQUANTO SE CONDUZ

Em França, de acordo com o Artigo R412-6-1 do Código Rodoviário, o uso de auscultadores ou auscultadores pelo condutor de um veículo em circulação é estritamente proibido. O incumprimento desta proibição expõe-o a uma multa e à dedução de pontos da sua carta de condução. Este regulamento aplica-se apenas em território francês. No estrangeiro, é aconselhável verificar previamente as regulamentações locais em vigor no país de destino.

RECICLAGEM

O símbolo no aparelho e no folheto indica que este produto é um equipamento elétrico ou eletrónico e não deve ser descartado juntamente com resíduos domésticos ou comerciais em fim de vida. De acordo com a Diretiva WEEE 2012/19/UE, deve ser reciclada de acordo com procedimentos de recolha seletiva e tratamento para minimizar o impacto ambiental, recuperar materiais e tratar substâncias perigosas. Para utilizadores privados: remover a bateria antes da eliminação e devolver o dispositivo e a bateria aos pontos de recolha locais disponibilizados para esse fim. Para mais informações, contacte as autoridades locais ou o seu concessionário. Os utilizadores empresariais devem contactar o fornecedor, verificar os termos do contrato de compra e garantir que o dispositivo não está misturado com outros resíduos comerciais ao ser eliminado.



SINALIZAÇÃO



Cumprimento das diretivas europeias (CE).



Conformidade com a Diretiva WEEE 2012/19/UE (Diretiva sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos). Indica que o produto não deve ser descartado no lixo e deve ser reciclado de acordo com as regulamentações locais.



O produto cumpre a IEC 60417 – 5957; Para uso apenas em interiores.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA



Nós, LOGICOM SA – 55 rue de Lisbonne – 75008 PARIS, declaramos que equipamentos portáteis do tipo monitor

Referência comercial: NOMAD XL
Marca: LOGICOM

cumpre a Diretiva EMC (EN 55014-1 / EN 55014-2 / EN61000-3-2 / EN 61000-3-3), a Diretiva LVD (EN 62368-1), o Regulamento ERP (2009/125/CE), a Norma ERP (EN50564), a Diretiva ROHS (2011/65/UE & AMT 2015/863), a Diretiva REACH (CE 1907/2006), a WEEE (2012/19/UE), POP (SCCP), A Diretiva sobre Embalagens (Regulamento sobre Embalagens e Resíduos 2025/40)

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço na Internet:

<https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

Em Paris, 16/06/2026

Paul AMETTE

Gestor de Qualidade, Desenvolvimento e Serviço

Se tiver alguma questão, por favor contacte-nos através de:

contact-um@logicom-europe.com

ÂMBITO DA GARANTIA

A garantia cobre apenas a unidade principal do produto. Software, acessórios, consumíveis, etc., armazenados neste produto ou produtos relacionados não estão abrangidos pela garantia.

As seguintes situações não estão cobertas pela garantia:

Avarias e danos causados por desastres naturais como incêndios, terremotos, raios, fugas de gás ou fatores externos como poluição ou tensões anormais. Falas ou danos resultantes de manuseamento inadequado, como quedas durante o transporte ou choques em movimento. Falha de funcionamento e danos resultantes de uso inadequado. Modificação, ajuste do produto ou substituição dos seus componentes, etc. A luz de fundo LED da fonte de luz é um consumível e não está coberta pela garantia.

Em caso de qualquer problema, um formulário de contacto e uma FAQ completa estão disponíveis na secção de apoio do nosso site:

www.logicom-europe.com

A Garantia do Fornecedor LOGICOM é válida para uso normal do produto de acordo com o manual do utilizador, por um período de dois anos, exclusivamente na França Metropolitana. Não abrange manuais, aplicações, definições, conteúdos ou dados de qualquer tipo, desgaste normal (incluindo ou exibição de ecrãs), danos causados por uso indevido, choque, queda, pressão, ligação incorreta, relâmpagos, picos de energia, exposição a humidade extrema, calor ou frio, corrosão, oxidação, líquido ou qualquer outro fator independente do dispositivo. A garantia também não se aplica em caso de desmontagem, modificação, ligação a outro produto, acessório ou software não fornecido pela Logicom. Por razões de segurança, apenas o centro técnico de serviço da LOGICOM está autorizado a intervir e não são fornecidas peças sobressalentes. Se houver algum problema que não seja resolvido através das plataformas de suporte, contacte o seu revendedor. Em todos os casos, a garantia legal contra defeitos latentes mantém-se aplicável de acordo com os artigos 1641 e seguintes do Código Civil e L.211-1 e seguintes do Código do Consumidor.